

Morning Chanting	1
Taṅ-khaṇika-paccavekkhaṇa-pāṭho	6
Abhinha-paccavekkhana-pāṭho	7
Patti-dāna-gāthā (<i>Yā devatā</i>)	8
Evening Chanting	10
Atīta-paccavekkhaṇa-pāṭho	15
Dhātu-paṭikūla-paccavekkhaṇa-pāṭho	17
Brahma-vihāra-pharaṇā	18
Kāya-gatā-sati-bhāvanā-pāṭho	20
Patti-dāna-gāthā (Puññass'idāni)	21
Uddissanādhiṭṭhāna-gāthā	23
Sabbe sattā sadā hontu	24
Ti-loka-vijaya-rāja-patti-dāna-gāthā	24
Auspicious Chants	26
Paritta-ārādhanā	26
Paritta-parikammam Invitation to the Devatā	26
Pubba-bhāga-nama-kāra-pāṭho	27
Saraṇa-gamana-pāṭho	27
Nama-kāra-siddhi-gāthā	28
Sacca-kiriyā-gāthā	
Mahā-kāruṇiko nātho ti ādikā gāthā	29

Namo-kāra-aṭṭhaka	29		
Maṅgala-sutta	30		
Ratana Sutta	32		
Karaṇīya-metta-sutta	36		
Khandha-parittam	37		
Mora-parittam	38		
Vaṭṭaka-parittaṁ	39		
Buddha Dhamma Saṅgha-guṇā (Dhaj'agga Paritta) 3	39		
Āṭānāṭiya Parittaṁ	41		
Aṅguli-māla-parittaṁ	48		
Bojjh'aṅga-parittaṁ	48		
Abhaya-parittam	49		
Devatā Uyyojana Gāthā	49		
Jaya-maṅgala-aṭṭha-gāthā !	50		
Jaya-parittam !	52		
Pabbatopama-gāthā	54		
Bhāra-sutta-gāthā	55		
Khemākhema-saraṇa-gamana-paridīpikā-gāthā	56		
Bhadd'eka-ratta-gāthā	56		
Ti-lakkhaṇʾādi-gāthā 5	57		
Dhamma-gārav'ādi-gāthā	58		
Paṭhama-buddha-bhāsita-gāthā	59		
CHANTS USED IN SRI LANKA	50		
Salutation to the Three Main Objects of Venerations 6			
Salutation to the Bodhi-Tree	60		

Offering of Lights	
Offering of Incense	
Offering of Flowers	
Transference of Merit to Devas (Deities)	
Blessing to the World61	
Transference of Merits to Departed Ones	
The Aspirations	
Blessing and Protection	
Mettā Bhāvanā63	
Pattanumodana (Sharing Merits)	
Anumodanā 66	
Ratanattay'ānubhāv'ādi-gāthā67	
Saṅgha-vatthu-gāthā68	
Bhojana-dānānumodanā68	
Ādiya-sutta-gāthā69	
Culla-maṅgala-cakka-vāḷa69	
Aggappasāda-sutta-gāthā71	
Ariya-dhana-gāthā72	
Devat'ādissa-dakkhiṇā'numodanā-gāthā72	
Kāla-dāna-sutta-gāthā73	
So Attha-laddho73	
Adāsi-me ādi-gāthā (Tiro-kuḍḍa-kaṇḍaṁ)74	
Funeral Chants	
Dhamma-saṅgaṇī-mātikā75	

Vipassanā-bhūmi-pāṭho	77
Paṭṭhāna-mātikā-pāṭho	80
Paṁsu-kūla	80
Suttas	82
Dhamma-cakkappavattana Sutta	82
Anatta-lakkhaṇa Sutta	88
Āditta-pariyāya Sutta	93
Dhaj'agga Sutta	97
Girimānanda-suttam	101
Cātur-appamaññā-pāṭho	108
Dasa-dhamma-sutta-pāṭho	109
Patimokkha Chants	112
Ovāda-pāṭimokkha Gāthā	112
Sīl'uddesa-pāṭho Uposath'āvasāne Sajjhāyitabbo .	112
Tāyana-gāthā	113
Sāmaņera Sikkhā	114
English Translations	116
Reflections on the Four Requisites	116
Reflections on Universal Well-Being	117
Reflections on Sharing Blessings	118
The Buddha's Words on Loving Kindness	119
Dasa-dhamma Sutta	121
INDEX OF FIRST LINES	123

MORNING CHANTING

Yo so Bhagavā araham sammā-sambuddho Svākkhāto yena Bhagavatā dhammo Supaṭipanno yassa Bhagavato sāvaka-saṅgho Tam-mayam Bhagavantam sadhammam sasaṅgham Imehi sakkārehi yathā'raham āropitehi abhipūjayāma Sādhu no Bhante Bhagavā sucira-parinibbuto pi Pacchimā-janatā'nukampa-mānasā Ime sakkāre duggata-paṇṇākāra-bhūte paṭiggaṇhātu Amhākam dīgha-rattam hitāya sukhāya.

Ratanattaya Vandanā

Araham sammā-sambuddho Bhagavā
Buddham Bhagavantam abhivādemi.(\$\sqrt{\psi}\)
Svākkhāto Bhagavatā dhammo,
Dhammam namassāmi.(\$\sqrt{\psi}\)
Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
Saṅgham namāmi.(\$\sqrt{\psi}\)

[Yam-amha kho mayam Bhagavantam saraṇam gatā, uddissa pabbajitā yo no Bhagavā satthā, yassa ca mayam Bhagavato dhammam rocema. Imehi sakkārehi tam Bhagavantam sasaddhammam sasāvakasaṅgham abhipūjayāma.]

Pubba-bhāga-nama-kāra-pātho

[Handa mayam Buddhassa Bhagavato pubba-bhāga-nama-kāram karomase.]

Namo tassa Bhagavato arahato sammā-sambuddhassa. (×3)

Buddhābhitthuti

[Handa mayam Buddhābhitthutim karomase.]
Yo so Tathāgato araham sammā-sambuddho,
Vijjā-caraṇa-sampanno sugato loka-vidū,
Anuttaro purisa-damma-sārathi satthā
deva-manussānam Buddho Bhagavā,
Yo imam lokam sadevakam samārakam
sabrahmakam,
Sassamaṇa-brāhmaṇim pajam sadeva-manussam sayam abhiññā sacchikatvā pavedesi,
Yo dhammam desesi ādi-kalyāṇam majjhekalyāṇam pariyosāna-kalyāṇam,
Sāttham sabyañjaṇam kevala-paripuṇṇam
parisuddham brahma-cariyam pakāsesi,
Tam-aham Bhagavantam abhipūjayāmi,
Tam-aham Bhagavantam sirasā namāmi. (\$\\$)

Dhammābhitthuti

[Handa mayam dhammābhitthutim karomase]

Yo so svākkhāto Bhagavatā dhammo, Sandiṭṭhiko akāliko ehi-passiko, Opanayiko paccattam veditabbo viññūhi, Tam-aham dhammam abhipūjayāmi, Tam-aham dhammam sirasā namāmi. (\$\\$)

Saṅghābhitthuti

[Handa mayam Saṅghābhitthutim karomase.]
Yo so supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
Uju-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
Ñāya-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
Sāmīci-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
Yad-idam cattāri purisa-yugāni aṭṭha purisapuggalā,

Esa Bhagavato sāvaka-saṅgho Āhuneyyo pāhuneyyo dakkhiṇeyyo añjalikaraṇīyo,

Anuttaram puññakkhettam lokassa, Tam-aham sangham abhipūjayāmi, Tam-aham sangham sirasā namāmi. (\$\exists\$)

Ratanattayappaṇāma-gāthā

[Handa mayam ratanattayappaṇāma-gāthāyo c'eva samvega-parikittana-pāṭhañ-ca bhanāmase.]

Buddho susuddho karuṇā-mahaṇṇavo, Yo'ccanta-suddhabbara-ñāṇa-locano, Lokassa pāpūpakilesa-ghātako, Vandāmi Buddham aham-ādarena tam.
Dhammo padīpo viya tassa satthuno,
Yo magga-pākāmata-bheda-bhinnako,
Lok'uttaro yo ca tad-attha-dīpano,
Vandāmi dhammam aham-ādarena tam.
Sangho sukhettābhyatikhetta-sannito,
Yo diṭṭha-santo sugatānubodhako,
Lolappahīno ariyo sumedhaso,
Vandāmi sangham aham-ādarena tam.
Icc-evam-ekant'abhipūjaneyyakam,
Vatthuttayam vandayatābhisankhatam,
Punnam mayā yam mama sabb'upaddavā,
Mā hontu ve tassa pabhāva-siddhiyā.

Samvega-parikittana-pāṭho

Idha Tathāgato loke uppanno araham sammāsambuddho,

Dhammo ca desito niyyāniko upasamiko parinibbāniko sambodha-gāmī sugatappavedito, Mayantam dhammam sutvā evam jānāma: Jāti pi dukkhā jarā pi dukkhā maraṇam pi dukkham,

Soka-parideva-dukkha-domanass'upāyāsā pi dukkhā,

Appiyehi sampayogo dukkho, piyehi vippa-yogo dukkho, yam-p'iccham na labhati tam pi dukkham, Sankhittena panc'upādānakkhandhā dukkhā, Seyyathīdam:

Rūpūpādānakkhandho,

Vedanūpādānakkhandho,

Saññūpādānakkhandho,

Sankhārūpādānakkhandho,

Viññāṇūpādānakkhandho,

Yesam pariññāya,

Dharamāno so Bhagavā,

Evam bahulam sāvake vineti,

Evam bhāgā ca pan'assa Bhagavato

sāvakesu anusāsanī,

Bahulā/am pavattati:

Rūpam aniccam,

Vedanā aniccā,

Saññā aniccā,

Sankhārā aniccā,

Viññāṇam aniccam,

Rūpam anattā,

Vedanā anattā,

Saññā anattā,

Sankhārā anattā,

Viññāṇam anattā,

VIIIIaņani anatta,

Sabbe sankhārā aniccā,

Sabbe dhammā anattā-ti.

Te mayam,

Otiņņāmha jātiyā jarā-maraņena,

Sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi

upāyāsehi,

Dukkh'otinnā dukkha-paretā,

App-eva nām'imassa kevalassa dukkhakkhandhassa anta-kiriyā paññāyethā-ti,
Cira-parinibbutam-pi tam Bhagavantam
uddissa arahantam sammā-sambuddham,
Saddhā agārasmā anagāriyam pabbajitā,
Tasmim Bhagavati brahma-cariyam carāma,
Bhikkhūnam sikkhā-sājīva-samāpannā,
Tam no brahma-cariyam,
Imassa kevalassa dukkhakkhandassa antakiriyāya samvattatu.

Tań-khanika-paccavekkhana-patho

[Handa mayam tan-khanika-paccavekkhana-pāṭham bhanāmase.]

Paṭisaṅkhā yoniso cīvaraṁ paṭisevāmi, Yāvad-eva sītassa paṭighātāya, Uṇhassa paṭighātāya,

Damsa-makasa-vātātapa-sirimsapasamphassānam paṭighātāya,

Yāvad-eva hiri-kopīna-paṭicchādan'attham.

Paṭisaṅkhā yoniso piṇḍapātaṁ paṭisevāmi, N'eva davāya na madāya na maṇḍanāya na vibhūsanāya,

Yāvad-eva imassa kāyassa ṭhitiyā yāpanāya vihimsūparatiyā brahma-cariyānuggahāya, Iti purāṇañ-ca vedanam paṭihaṅkhāmi, Navañ-ca vedanam na uppādessāmi, Yātrā ca me bhavissati anavajjatā ca phāsu-

vihāro cā'ti.

Paṭisaṅkhā yoniso senāsanaṁ paṭisevāmi, Yāvad-eva sītassa paṭighātāya, Uṇhassa paṭighātāya,

Damsa-makasa-vātātapa-sirimsapasamphassānam paṭighātāya, Yāvad-eva utu-parissaya-vinodanam paṭisallān'ārām'attham.

Paṭisaṅkhā yoniso gilāna-paccayabhesajja-parikkhāraṁ paṭisevāmi, Yāvad-eva uppannānaṁ veyyābādhikānaṁ vedanānaṁ paṭighātāya, Abyāpajjha-paramatāyā'ti.

[M.I.10]

Abhinha-paccavekkhana-pātho

[Handa mayam abhinha-paccavekkhana-pāṭham bhanāmase.]

Jarā-dhammo'mhi jaram anatīto; Byādhi-dhammo'mhi byādhim anatīto; Maraṇa-dhammo'mhi maraṇam anatīto; Sabbehi me piyehi manāpehi nānā-bhāvo vinā-bhāvo.

Kammassako'mhi Kamma-dāyādo Kamma-yoni Kamma-bandhu Kamma-paṭisaraṇo, Yam kammam karissāmi Kalyāṇam vā pāpakam vā Tassa dāyādo bhavissāmi, Evam amhehi abhiṇham paccavekkhitabbam. [A.III.71f]

Patti-dāna-gāthā (Yā devatā)

[Handa mayam patti-dāna-gāthāyo bhaṇāmase.]
Yā devatā santi vihāra-vāsinī
Thūpe ghare bodhi-ghare tahim tahim
Tā dhamma-dānena bhavantu pūjitā
Sotthim karonte'dha vihāra-maṇḍale
Therā ca majjhā navakā ca bhikkhavo
Sārāmikā dāna-patī upāsakā
Gāmā ca desā nigamā ca issarā
Sappāṇa-bhūtā sukhitā bhavantu te
Jalābu-jā ye pi ca aṇḍa-sambhavā
Samseda-jātā atha-v-opapātikā
Niyyānikam dhamma-varam paṭicca te
Sabbe pi dukkhassa karontu sankhayam.

Thātu ciram satam dhammo
Dhamma-dharā ca puggalā
Sangho hotu samaggo va
Atthāya ca hitāya ca
Amhe rakkhatu saddhammo
Sabbe pi dhamma-cārino
Vuḍḍhim sampāpuṇeyyāma
Dhamme ariyappavedite.

◆Pasannā hontu sabbe pi Pāṇino Buddha-sāsane. Sammā-dhāraṁ pavecchanto Kāle devo pavassatu. Vuḍḍhi-bhāvāya sattānaṁ Samiddhaṁ netu medaniṁ. Mātā-pitā ca atra-jaṁ Niccaṁ rakkhanti puttakaṁ. Evaṁ dhammena rājāno Pajaṁ rakkhantu sabbadā.

[Thai]

EVENING CHANTING

Yo so Bhagavā araham sammā-sambuddho Svākkhāto yena Bhagavatā dhammo Supaṭipanno yassa Bhagavato sāvaka-saṅgho Tam-mayam Bhagavantam sadhammam sasaṅgham Imehi sakkārehi yathā'raham āropitehi abhipūjayāma Sādhu no Bhante Bhagavā sucira-parinibbuto pi Pacchimā-janatānukampa-mānasā Ime sakkāre duggata-paṇṇākāra-bhūte paṭiggaṇhātu Amhākam dīgha-rattam hitāya sukhāya.

Ratanattaya Vandanā

Araham sammā-sambuddho Bhagavā Buddham Bhagavantam abhivādemi.(\$\sqrt{}\$)

Svākkhāto Bhagavatā dhammo, Dhammam namassāmi.(4)

Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, Saṅghaṁ namāmi.(↓)

[Yam-amha kho mayam Bhagavantam saranam gatā, uddissa pabbajitā yo no Bhagavā satthā, yassa ca mayam Bhagavato dhammam rocema.

Imehi sakkārehi tam Bhagavantam sasaddhammam sasāvaka-sangham abhipūjayāma.]

Pubba-bhāga-nama-kāra-pāṭho

[Handa mayam Buddhassa Bhagavato pubbabhāga-nama-kāram karomase.]

Namo tassa Bhagavato arahato sammā-sambuddhassa. (×3)

Buddhānussati

[Handa mayam Buddhānussati-nayam karomase.]
Tam kho pana Bhagavantam evam kalyāņo
kitti-saddo abbhuggato,
Iti pi so Bhagavā araham sammā-sambuddho,
Vijjā-caraṇa-sampanno sugato loka-vidū,
Anuttaro purisa-damma-sārathi satthā devamanussānam Buddho Bhagavā-ti.

Buddhābhigīti

[Handa mayam Buddhābhigītim karomase.]
Buddha-vā'rahanta-vara-tādi-guṇābhiyutto,
Suddhābhiñāṇa-karuṇāhi samāgatatto,
Bodhesi yo sujanatam kamalam va sūro,
Vandām'aham tam-araṇam sirasā jinendam.
Buddho yo sabba-pāṇīnam,
Saraṇam khemam-uttamam;
Paṭhamānussatiṭṭhānam,
Vandāmi tam siren'aham.

Buddhassāha'smi dāso va, Buddho me sāmik'issaro; Buddho dukkhassa ghātā ca, Vidhātā ca hitassa me. Buddhassāham niyyādemi, Sarīrañ-jīvitañ-c'idam; Vandanto'ham carissāmi, Buddhass'eva subodhitam. N'atthi me saranam annam, Buddho me saraņam varam; Etena sacca-vajjena, Vaddheyyam satthu sāsane. Buddham me vandamānena, Yam puññam pasutam idha; Sabbe pi antarāyā me, Mā'hesum tassa tejasā. (\Downarrow) Kāyena vācāya va cetasā vā, Buddhe kukammam pakatam mayā yam; Buddho patigganhatu accayan-tam, Kāl'antare samvaritum va Buddhe.

Dhammānussati

[Handa mayam dhammānussati-nayam karomase.] Svākkhāto Bhagavatā dhammo, Sandiṭṭhiko akāliko ehi-passiko, Opanayiko paccattam veditabbo viññūhī'ti.

Dhammābhigīti

[Handa mayam dhammābhigītim karomase.]
Svākkhātat-ādi-guṇa-yoga-vasena seyyo,
Yo magga-pāka-pariyatti-vimokkha-bhedo;
Dhammo kuloka-patanā tad-adhāri-dhārī,
Vandām'aham tama-haram vara-dhammametam.

Dhammo yo sabba-pāṇīnam, Saranam khemam-uttamam; Dutiyānussatiţţhānam, Vandāmi tam siren'aham. Dhammassāha'smi dāso va, Dhammo me sāmik'issaro; Dhammo dukkhassa ghātā ca, Vidhātā ca hitassa me. Dhammassāham niyyādemi, Sarīrañ-jīvitañ-c'idam; Vandanto'ham carissāmi, Dhammass'eva sudhammatam. N'atthi me saraṇam aññam, Dhammo me saraṇam varam; Etena sacca-vajjena, Vaddheyyam satthu sāsane. Dhammam me vandamānena, Yam puññam pasutam idha; Sabbe pi antarāyā me, Mā'hesum tassa tejasā.

(∜)

Kāyena vācāya va cetasā vā, Dhamme kukammam pakatam mayā yam; Dhammo paṭiggaṇhatu accayan-tam, Kāl'antare samvaritum va dhamme.

Sanghānussati

[Handa mayam sanghānussati-nayam karomase.] Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-sangho,
Uju-paṭipanno Bhagavato sāvaka-sangho,
Ñāya-paṭipanno Bhagavato sāvaka-sangho,
Sāmīci-paṭipanno Bhagavato sāvaka-sangho,
Yad-idam cattāri purisa-yugāni aṭṭha purisapuggalā,

Esa Bhagavato sāvaka-saṅgho, Āhuneyyo pāhuneyyo dakkhiṇeyyo añjalikaraṇīyo,

Anuttaram puññakkhettam lokassā-ti.

Saṅghābhigīti

[Handa mayam sanghābhigītim karomase.]
Saddhamma-jo supaṭipatti-guṇābhiyutto,
Yo'ṭṭhabbidho ariya-puggala-sangha-seṭṭho;
Sīl'ādi-dhamma-pavarāsaya-kāya-citto,
Vandām'aham tam-ariyāna-gaṇam susuddham.
Sangho yo sabba-pāṇīnam,
Saraṇam khemam-uttamam;
Tatiyānussatiṭṭhānam,
Vandāmi tam siren'aham.

Sanghassāha'smi dāso va. Sangho me sāmik'issaro; Sangho dukkhassa ghātā ca, Vidhātā ca hitassa me. Sanghassāham niyyādemi, Sarīrañ-jīvitañ-c'idam; Vandanto'ham carissāmi, Sanghasso-patipannatam. N'atthi me saranam annam, Sangho me saranam varam; Etena sacca-vajjena, Vaddheyyam satthu sāsane. Sangham me vandamānena, Yam puññam pasutam idha; Sabbe pi antarāyā me, Māhesum tassa tejasā. Kāyena vācāya va cetasā vā, Sanghe kukammam pakatam maya yam; Sangho patigganhatu accayan-tam, Kāl'antare samvaritum va sanghe.

Atīta-paccavekkhaņa-pātho

[Handa mayaṁ atīta-paccavekkhaṇa-pāṭhaṁ bhaṇāmase.]

Ajja mayā apaccavekkhitvā yam cīvaram paribhuttam, Tam yāvad-eva sītassa paṭighātāya, Uṇhassa paṭighātāya,

Damsa-makasa-vātātapa-sirimsapasamphassānam paṭighātāya,
Yāvad-eva hiri-kopīna paṭicchādan'attham.

Ajja mayā apaccavekkhitvā yo piṇḍapāto
paribhutto,
So n'eva davāya na madāya na maṇḍanāya na
vibhūsanāya,
Yāvad-eva imassa kāyassa ṭhitiyā yāpanāya
vihimsūparatiyā brahma-cariyānuggahāya,
Iti purāṇañ-ca vedanam paṭihaṅkhāmi,
Navañ-ca vedanam na uppādessāmi,

Ajja mayā apaccavekkhitvā yam senāsanam paribhuttam,

vihāro cā-ti.

Yātrā ca me bhavissati anavajjatā ca phāsu-

Tam yāvad-eva sītassa paṭighātāya,
Uṇhassa paṭighātāya,
Pamsa-makasa-vātātapa-sirimsapasamphassānam paṭighātāya,
Yāvad-eva utu-parissaya-vinodanam
paṭisallān'ārām'attham.

Ajja mayā apaccavekkhitvā yo gilāna-paccayabhesajja-parikkhāro paribhutto, So yāvad-eva uppannānam veyyābādhikānam vedanānam paṭighātāya, Abyāpajjha-paramatāyā-ti. [cf. M.I.10]

Dhātu-patikūla-paccavekkhana-pātho

[Handa mayam dhātu-paṭikūla-paccavekkhaṇa-pāṭham bhaṇāmase.]

Yathā paccayam pavattamānam dhātumattam-ev'etam yad-idam cīvaram.

Tad upabhuñjako ca puggalo dhātu-mattako nissatto nijjīvo suñño.

Sabbāni pana imāni cīvarāni ajigucchanīyāni imam pūti-kāyam patvā ativiya jigucchanīyāni jāyanti.

Yathā paccayam pavattamānam dhātumattam-ev'etam yad-idam piņḍa-pāto.

Tad upabhuñjako ca puggalo dhātumattako nissatto nijjīvo suñño.

Sabbo panāyam piṇḍa-pāto ajigucchanīyo imam pūtikāyam patvā ativiya jigucchanīyo jāyanti.

Yathā paccayam pavattamānam dhātumattam-ev'etam yad-idam sen'āsanam.

Tad upabhuñjako ca puggalo dhātu-mattako nissatto nijjīvo suñño.

Sabbāni pana imāni sen'āsanāni ajigucchanīyāni imam pūti-kāyam patvā ativiya jigucchanīyāni jāyanti.

Yathā-paccayam pavattamānam dhātu-mattamev'etam yad-idam gilāna-paccaya-bhesajjaparikkharo. Tad upabhuñjako ca puggalo dhātu-mattako nissatto nijjīvo suñño.

Sabbo panāyam gilāna-paccaya bhesajjaparikkhāro ajigucchanīyo imam pūti-kāyam patvā ativiya jigucchanīyāni jāyanti.

Brahma-vihāra-pharaņā

[Handa mayam brahma-vihāra-pharaṇam karomase.]

(a)

(Mettā)

Sabbe sattā,

Averā hontu,

Abyāpajjhā hontu,

Anīghā hontu,

Sukhī attānam pariharantu.

(Karuṇā)

Sabbe sattā,

Dukkhā pamuccantu.

(Muditā)

Sabbe sattā,

Mā laddha-sampattito vigacchantu.

(Upekkhā)

Sabbe sattā,

Kammassakā,

Kamma-dāyādā,

Kamma-yonī,

Kamma-bandhū,

Kamma-paṭisaraṇā. Yaṁ kammaṁ karissanti Kalyāṇaṁ vā pāpakaṁ vā Tassa dāyādā bhavissanti.

[cf. M.I.288; A.V.88; Ps.II.130f]

(b)

Aham sukhito homi, niddukkho homi, avero homi, abyāpajjho homi, anīgho homi, sukhī attānam pariharāmi

(Mettā)

Sabbe sattā sukhitā hontu, Sabbe sattā averā hontu, Sabbe sattā abyāpajjhā hontu, Sabbe sattā anīghā hontu, Sabbe sattā sukhī attānam pariharantu.

(Karuṇā)

Sabbe sattā sabba-dukkhā pamuccantu.

(Muditā)

Sabbe sattā mā laddha-sampattito

vigacchantu.

(Upekkhā)

Sabbe sattā kammassakā kamma-dāyādā kammayonī kamma-bandhū kamma-paṭisaraṇā, Yaṁ kammaṁ karissanti kalyānaṁ vā pāpakaṁ vā tassa dāyādā bhavissanti.

[cf. M.I.288; A.V.88; Ps.II.130f]

Kāya-gatā-sati-bhāvanā-pāṭho

[Handa mayam kāya-gatā-sati-bhāvanāpāṭham bhaṇāmase:]

Ayam kho me kāyo,
Uddham pāda-talā,
Adho kesa-matthakā,
Taca-pariyanto,
Pūro nānappakārassa asucino.

Atthi imasmim kāye:

kesā

lomā

nakhā

dantā

taco,

maṁsaṁ

nahārū

atthī

aṭṭhi-miñjaṁ,

vakkaṁ

hadayaṁ

yakanam

kilomakaṁ

pihakaṁ

papphāsam,

antaṁ

anta-guṇaṁ

udariyam

```
karīsam,
(*/mattha-lungam)
   pittaṁ
semhaṁ
   pubbo
lohitam
   sedo
medo,
   assu
vasā
   khelo
siṅghāṇikā
   lasikā
muttaṁ
   (*/matthake mattha-lungan-ti).
Evam-ayam me kāyo:
   Uddham pāda-talā,
Adho kesa-matthakā,
   Taca-pariyanto,
Pūro nānappakārassa asucino.
                                   [cf. M.I.57]
```

Patti-dāna-gāthā (Puññass'idāni...)

Puññass'idāni katassa Yān'aññāni katāni me, Tesañ-ca bhāgino hontu Sattānantāppamāṇaka. Ye piyā guṇavantā ca Mayhaṁ mātā-pitā-dayo. Diṭṭhā me cāpyadiṭṭhā vā Aññe majjhatta-verino;
Sattā tiṭṭhanti lokasmim.
Te bhummā catu-yonikā.
Pañc'eka-catu-vokārā.
Samsarantā bhavābhave:
Ñātam ye patti-dānam-me,
Anumodantu te sayam.
Ye c'imam nappajānanti
Devā tesam nivedayum.
Mayā dinnāna-puññānam
Anumodana-hetunā.
Sabbe sattā sadā hontu
Averā sukha-jīvino.
Khemappadañ-ca pappontu.
Tesāsā sijjhatam subhā.

◆Yan-dāni me katam puññam Tenānen'uddisena ca,
Khippam sacchikareyyāham Dhamme lok'uttare nava.
Sace tāva abhabbo'ham Samsāre pana samsaram,
Niyato bodhi-satto va Sambuddhena viyākato.
Nāṭṭhārasa pi abhabbaṬhānāni pāpuṇeyy'aham.
Manussattañ-ca liṅgañ-ca
Pabbajjañ-c'upasampadam.
Labhitvā pesalo sīlī

Dhāreyyam satthu sāsanam,
Sukhā-paṭipado khippābhiñño sacchikareyyaham.
Arahatta-phalam aggam
Vijj'ādi-guṇ'alan-katam,
Yadi n'uppajjati Buddho
Kammam paripūrañ-ca me,
Evam sante labheyyāham
Pacceka-bodhim-uttaman-ti.

[Thai]

Uddissanādhitthāna-gāthā

[Handa mayam uddissanādhiṭṭhāna-gāthāyo bhaṇāmase.]

Iminā puñña-kammena, Upajjhāyā guņ'uttarā; Ācariyūpakārā ca, Mātā-pitā ca ñātakā. Suriyo candimā rājā, Guņavantā narā pi ca; Brahma-mārā ca indā ca, Loka-pālā ca devatā. Yamo mittā manussā ca, Majjhattā verikā pi ca; Sabbe sattā sukhī hontu, Puññāni pakatāni me. Sukhañ-ca ti-vidham dentu, Khippam pāpetha vo'matam. Iminā puñña-kammena, Iminā uddisena ca;

Khippāham sulabhe c'eva, Taṇhūpādāna-chedanam. Ye santāne hīnā dhammā, Yāva nibbānato mamam; Nassantu sabbadā-y-eva, Yattha jāto bhave bhave. Uju-cittam sati-paññā, Sallekho viriyamhinā; Mārā labhantu n'okāsam, Kātuñ-ca viriyesu me. Buddhādhipa-varo nātho, Dhammo nātho var'uttamo; Nātho pacceka-buddho ca, Sangho nātho'ttaro mamam. Tesottam'ānubhāvena, Mārokāsam labhantu mā.

[TRAD.]

Sabbe sattā sadā hontu

Sabbe sattā sadā hontu Averā sukha-jīvino. Katam puñña-phalam mayham Sabbe bhāgī bhavantu te.

[TRAD.]

Ti-loka-vijaya-rāja-patti-dāna-gāthā

Yan kiñci kusalam kammam Kattabbam kiriyam mama Kāyena vācā manasā Ti-dase sugatam katam Ye sattā saññino atthi
Ye ca sattā asaññino
Kataṁ puñña-phalaṁ mayhaṁ
Sabbe bhāgī bhavantu te
Ye taṁ kataṁ suviditaṁ
Dinnaṁ puñña-phalaṁ mayā
Ye ca tattha na jānanti
Devā gantvā nivedayuṁ
Sabbe lokamhi ye sattā
Jīvant'āhāra-hetukā
Manuññaṁ bhojanaṁ sabbe
Labhantu mama cetasā.

[Apadāna 4]

AUSPICIOUS CHANTS

Paritta-ārādhanā

Vipatti-paṭibāhāya,
Sabba-sampatti-siddhiyā;
Sabba-dukkha-vināsāya,
Parittam brūtha maṅgalam;
Vipatti-paṭibāhāya,
Sabba-sampatti-siddhiyā;
Sabba-bhaya-vināsāya,
Parittam brūtha maṅgalam;
Vipatti-paṭibāhāya,
Sabba-sampatti-siddhiyā;
Sabba-roga-vināsāya,
Parittam brūtha maṅgalam.

[THAI]

Paritta-parikammam Invitation to the Devatā

Sarajjam sasenam sabandhum nar'indam, Paritt'ānubhavo sadā rakkhatū-ti, Pharitvāna mettam samettā bhadantā, Avikkhitta-cittā parittam bhaṇantu.

 Samantā cakka-vāļesu, Atr'āgacchantu devatā, Saddhammam muni-rājassa,
Suṇantu sagga-mokkha-dam.
Sagge kāme ca rūpe
Giri-sikhara-taṭe c'antalikkhe vimāne,
Dīpe raṭṭhe ca gāme
Taru-vana-gahane geha-vatthumhi khette;
Bhummā c'āyantu devā
Jala-thala-visame yakkha-gandhabba-nāgā,
Tiṭṭhantā santike yam
Muni-vara-vacanam sādhavo me suṇantu.

*/Dhammassavana-kālo ayam-bhadantā. (×3)

or

*/Buddha-dassana-kālo ayam-bhadantā. Dhammassavana-kālo ayam-bhadantā. Saṅgha-payirūpāsana-kālo ayam-bhadantā.

Pubba-bhāga-nama-kāra-pāṭho

[Handa mayam Buddhassa Bhagavato pubbabhāga-nama-kāram karomase.] Namo tassa Bhagavato arahato sammā-sambuddhassa. (×3)

Saraṇa-gamana-pāṭho

[Handa mayam saraṇa-gamana-pāṭham bhaṇāmase.] Buddham saraṇam gacchāmi. Dhammam saraṇam gacchāmi. Saṅghaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Dutiyam-pi Buddhaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Dutiyam-pi Dhammaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Dutiyam-pi Saṅghaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Tatiyam-pi Buddhaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Tatiyam-pi Dhammaṁ saraṇaṁ gacchāmi.
Tatiyam-pi Saṅghaṁ saraṇaṁ gacchāmi.

Nama-kāra-siddhi-gāthā

Yo cakkhumā moha-malāpakattho, Sāmam va Buddho sugato vimutto; Mārassa pāsā vinimocayanto, Pāpesi khemam janatam vineyyam. Buddham varan-tam sirasā namāmi, Lokassa nāthañ-ca vināyakañ-ca; Tan-tejasā te jaya-siddhi hotu, Sabb'antarāyā ca vināsamentu. Dhammo dhajo yo viya tassa satthu, Dassesi lokassa visuddhi-maggam; Niyyāniko dhamma-dharassa dhārī, Sāt'āvaho santi-karo sucinno. Dhammam varan-tam sirasā namāmi, Mohappadālam upasanta-dāham; Tan-tejasā te jaya-siddhi hotu, Sabb'antarāyā ca vināsamentu. Saddhamma-senā sugatānugo yo, Lokassa pāpūpakilesa-jetā; Santo sayam santi-niyojako ca,

Svākkhāta-dhammam viditam karoti. Sangham varan-tam sirasā namāmi, Buddhānubuddham sama-sīla-diṭṭhim; Tan-tejasā te jaya-siddhi hotu, Sabb'antarāyā ca vināsamentu. [THAI]

Sacca-kiriyā-gāthā

N'atthi me saraṇam aññam, Buddho me Dhammo me } {saranam varam; Sangho me Etena sacca-vajjena, Sotthi te (/me) hotu sabbadā. [MJG]

Mahā-kāruņiko nātho ti ādikā gāthā

Mahā-kāruņiko nātho, Atthāya] Hitāya } {sabba-pāṇinaṁ; Sukhāya J Pūretvā pāramī sabbā, Patto sambodhim-uttamam; Etena sacca-vajjena, Mā hontu sabb'upaddavā. [MJG]

Namo-kāra-atthaka

Namo arahato sammā-Sambuddhassa mahesino; Namo uttama-dhammassa, Svākkhātass'eva ten'idha.

Namo mahā-saṅghassāpi,
Visuddha-sīla-diṭṭhino;
Namo omāty-āraddhassa,
Ratanattayassa sādhukam.
Namo omakātītassa,
Tassa vatthuttayassa-pi;
Namo-kārappabhāvena,
Vigacchantu upaddavā.
Namo-kārānubhāvena,
Suvatthi hotu sabbadā;
Namo-kārassa tejena,
Vidhimhi homi tejavā.

[THAI]

Mangala-sutta

Evam-me sutam: Ekam samayam Bhagavā, Sāvatthiyam viharati, Jeta-vane Anāthapiņḍikassa ārāme.

Atha kho aññatarā devatā abhikkantāya rattiyā abhikkanta-vaṇṇā kevala-kappam Jetavanam obhāsetvā, yena Bhagavā ten'upasankami. Upasankamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam-antam aṭṭhāsi. Ekam-antam ṭhitā kho sā devatā Bhagavantam gāthāya ajjhabhāsi:

Bahū devā manussā ca, Maṅgalāni acintayuṁ; Ākaṅkhamānā sotthānaṁ, Brūhi maṅgalam-uttamaṁ.

♦Asevanā ca bālānam, Paṇḍitānañ-ca sevanā; Pūjā ca pūjanīyānam, Etam mangalam-uttamam. Paţirūpa-desa-vāso ca, Pubbe ca kata-puññatā; Atta-sammā-paṇidhi ca, Etam mangalam-uttamam. Bāhu-saccañ-ca sippañ-ca, Vinayo ca susikkhito; Subhāsitā ca yā vācā, Etam mangalam-uttamam. Mātā-pitu-upaṭṭhānam, Putta-dārassa sangaho; Anākulā ca kammantā, Etam mangalam-uttamam. Dānañ-ca dhamma-cariyā ca, Ñātakānañ-ca saṅgaho; Anavajjāni kammāni, Etam mangalam-uttamam. Āratī viratī pāpā, Majja-pānā ca saññamo; Appamādo ca dhammesu, Etam maṅgalam-uttamaṁ. Gāravo ca nivāto ca, Santuțțhī ca katañ-ñutā; Kālena dhammassavanam, Etam mangalam-uttamam. Khantī ca sovacassatā, Samaṇānañ-ca dassanam; Kālena dhamma-sākacchā, Etam mangalam-uttamam. Tapo ca brahma-cariyañ-ca, Ariya-saccāna-dassanam; Nibbāna-sacchikiriyā ca, Etam mangalam-uttamam. Phutthassa loka-dhammehi, Cittam yassa na kampati; Asokam virajam khemam, Etam mangalam-uttamam. Etādisāni katvāna, Sabbattham-aparājitā; Sabbattha sotthim gacchanti, Tan-tesam mangalam-uttaman-ti. [Sn. vv. 258-269; KHP.V]

Ratana Sutta

(♦ Cha Ratana-Paritta-Gāthā♦)

Yānīdha bhūtāni samāgatāni,
Bhummāni vā yāni va antalikkhe.
Sabb'eva bhūtā sumanā bhavantu,
Atho pi sakkacca suṇantu bhāsitam.
Tasmā hi bhūtā nisāmetha sabbe,
Mettam karotha mānusiyā pajāya.
Divā ca ratto ca haranti ye balim,
Tasmā hi ne rakkhatha appamattā.

RATANA SUTTA

33

KATANA SUTTA

- (•1) Yan kiñci vittam idha vā huram vā, Saggesu vā yam ratanam panītam; Na no samam atthi Tathāgatena, Idam-pi Buddhe ratanam panītam; Etena saccena suvatthi hotu.
- (◆2) Khayam virāgam amatam panītam, Yad-ajjhagā Sakya-munī samāhito; Na tena dhammena sam'atthi kiñci, Idam-pi Dhamme ratanam panītam; Etena saccena suvatthi hotu.
- (◆3) Yam buddha-seṭṭho parivaṇṇayī sucim, Samādhim-ānantarikaññam-āhu; Samādhinā tena samo na vijjati, Idam-pi Dhamme ratanam paṇītam; Etena saccena suvatthi hotu.
- (◆4) Ye puggalā aṭṭha sataṁ pasaṭṭhā, Cattāri etāni yugāni honti; Te dakkhiṇeyyā Sugatassa sāvakā, Etesu dinnāni mahapphalāni; Idam-pi Saṅghe ratanaṁ paṇītaṁ, Etena saccena suvatthi hotu.
- (◆5) Ye suppayuttā manasā daļhena, Nikkāmino Gotama-sāsanamhi; Te patti-pattā amatam vigayha, Laddhā mudhā nibbutim bhuñjamānā; Idam-pi Sanghe ratanam panītam, Etena saccena suvatthi hotu.

Yath'inda-khīlo paṭhaviṁ sito siyā, Catubbhi vātebhi asampakampiyo. Tathūpamaṁ sappurisaṁ vadāmi, Yo ariya-saccāni avecca passati. Idam-pi Saṅghe ratanaṁ paṇītaṁ, Etena saccena suvatthi hotu.

Ye ariya-saccāni vibhāvayanti, Gambhīra-paññena sudesitāni. Kiñ-cāpi te honti bhusappamattā, Na te bhavam aṭṭhamam-ādiyanti. Idam-pi Saṅghe ratanam paṇītam, Etena saccena suvatthi hotu.

Sahā v'assa dassana-sampadāya,
Tay'assu dhammā jahitā bhavanti.
Sakkāya-diṭṭhi vicikicchitañ-ca,
Sīlabbatam vā pi yad-atthi kiñci.
Catūh'apāyehi ca vippamutto,
Cha cābhiṭhānāni abhabbo kātum.
Idam-pi Saṅghe ratanam paṇītam,
Etena saccena suvatthi hotu.

Kiñ-cāpi so kammam karoti pāpakam, Kāyena vācā uda cetasā vā. Abhabbo so tassa paṭicchadāya, Abhabbatā diṭṭha-padassa vuttā. Idam-pi Saṅghe ratanam paṇītam, Etena saccena suvatthi hotu.

Vanappagumbe yathā phussi-t-agge, Gimhāna-māse paṭhamasmim gimhe. RATANA SUTTA

35

Tathūpamam dhamma-varam adesayi, Nibbāna-gāmim paramam hitāya. Idam-pi Buddhe ratanam paṇītam, Etena saccena suvatthi hotu.

Varo varañ-ñū vara-do var'āharo, Anuttaro dhamma-varaṁ adesayi. Idam-pi Buddhe ratanaṁ paṇītaṁ, Etena saccena suvatthi hotu.

(♦6) Khīṇaṁ purāṇaṁ navaṁ n'atthi sambhavaṁ,

Viratta-citt'āyatike bhavasmim; Te khīṇa-bījā aviruļhi-chandā, Nibbanti dhīrā yathā'yam padīpo; Idam-pi Saṅghe ratanaṁ paṇītaṁ, Etena saccena suvatthi hotu.

Yānīdha bhūtāni samāgatāni, Bhummāni vā yāni va antalikkhe. Tathāgatam deva-manussa-pūjitam, Buddham namassāma suvatthi hotu.

Yānīdha bhūtāni samāgatāni, Bhummāni vā yāni va antalikkhe. Tathāgataṁ deva-manussa-pūjitaṁ, Dhammaṁ namassāma suvatthi hotu.

Yānīdha bhūtāni samāgatāni, Bhummāni vā yāni va antalikkhe. Tathāgataṁ deva-manussa-pūjitaṁ, Saṅghaṁ namassāma suvatthi hotū-ti.

[Sn. vv. 224-241; KHP.VI]

Karaṇīya-metta-sutta

Karaṇīya m-attha-kusalena,
Yan-taṁ santaṁ padaṁ abhisamecca;
Sakko ujū ca suhujū ca,
Suvaco c'assa mudu anatimānī,
Santussako ca subharo ca,
Appakicco ca sallahuka-vutti;
Sant'indriyo ca nipako ca,
Appagabbho kulesu ananugiddho.
Na ca khuddaṁ samācare kiñci,
Yena viññū pare upavadeyyuṁ;
Sukhino vā khemino hontu,
Sabbe sattā bhavantu sukhit'attā:
Ye keci pāṇa-bhūt'atthi,
Tasā vā thāvarā vā anavasesā;

Dīghā vā ye mahantā vā, Majjhimā rassakā aņuka-thūlā.

Diṭṭhā vā ye ca adiṭṭhā,

Ye ca dūre vasanti avidūre;

Bhūtā vā sambhavesī vā,

Sabbe sattā bhavantu sukhit'attā.

Na paro param nikubbetha,

Nātimaññetha katthaci nam kiñci;

Byārosanā paṭīgha-saññā,

Nāññam-aññassa dukkham-iccheyya.

Mātā yathā niyam puttam,

Āyusā eka-puttam-anurakkhe; Evam pi sabba-bhūtesu, Mānasam-bhāvaye aparimāṇam.

◆Mettañ-ca sabba-lokasmim,
Mānasam-bhāvaye aparimāṇam;
Uddham adho ca tiriyañ-ca,
Asambādham averam asapattam.
Tiṭṭhañ-caram nisinno vā,
Sayāno vā yāvat'assa vigata-middho;
Etam satim adhiṭṭheyya,
Brahmam-etam vihāram idham-āhu.
Diṭṭhiñ-ca anupagamma,
Sīlavā dassanena sampanno;
Kāmesu vineyya gedham,
Na hi jātu gabbha-seyyam punar-etī-ti.

[SN.VV.143-152; Khp.IX]

Khandha-parittam

Virūpakkhehi me mettam,
Mettam Erāpathehi me;
Chabyā-puttehi me mettam,
Mettam Kaṇhā-gotamakehi ca;
Apādakehi me mettam,
Mettam di-pādakehi me;
Catuppadehi me mettam,
Mettam bahuppadehi me.
Mā mam apādako himsi,
Mā mam himsi di-pādako;
Mā mam catuppado himsi,
Mā mam himsi bahuppado.

Sabbe sattā sabbe pāṇā, Sabbe bhūtā ca kevalā; Sabbe bhadrāni passantu, Mā kiñci pāpam-āgamā.

 Appamāņo Buddho, appamāņo Dhammo, appamāņo Sangho,

Pamāṇavantāni sirimsapāni;

Ahi-vicchikā sata-padī uṇṇā-nābhī sarabhū mūsikā.

Katā me rakkhā, katā me parittā, Paṭikkamantu bhūtāni. So'haṁ namo Bhagavato, Namo sattannaṁ sammā-sambuddhānaṁ. [A.II.72-73; VIN.II.110; J.144]

Mora-parittam

{Udet'ayañ-cakkhumā eka-rājā, [•a.m.] {Apet'ayañ-cakkhumā eka-rājā, [•p.m.] Harissa-vaṇṇo paṭhavippabhāso; Taṁ taṁ namassāmi harissa-vaṇṇaṁ paṭhavippabhāsaṁ, Tay'ajja guttā viharemu {•divasaṁ. {•rattiṁ.

Ye brāhmaṇā veda-gu sabba-dhamme, Te me namo, te ca maṁ pālayantu; Nam'atthu Buddhānaṁ, nam'atthu bodhiyā, Namo vimuttānaṁ, namo vimuttiyā.

Imam so parittam katvā, {♦Moro carati esanā'ti.

{•Moro vāsam-akappayī'ti.

[J.159]

Vattaka-parittam

Atthi loke sīla-guno, Saccam soceyy'anuddayā; Tena saccena kāhāmi, Sacca-kiriyam-anuttaram. Āvajjitvā dhamma-balam, Saritvā pubbake jine; Sacca-balam-avassāya, Sacca-kiriyam-akās'aham. Santi pakkhā apattanā, Santi pādā avañcanā; Mātā pitā ca nikkhantā, Jāta-veda paţikkama. Saha sacce kate mayham, Mahā-pajjalito sikhī; Vajjesi soļasa karīsāni, Udakam patvā yathā sikhī; [J.35] Saccena me samo n'atthi, Esā me sacca-pāramī-ti. [Cariyapiṭaka vv. 319–322]

Buddha Dhamma Sangha-gunā (Dhaj'agga Paritta)

Iti pi so Bhagavā araham sammā-sambuddho, Vijjā-caraņa-sampanno, sugato loka-vidū, Anuttaro purisa-damma-sārathi satthā devamanussānam Buddho Bhagavā-ti. Svākkhāto Bhagavatā Dhammo,

Sandiṭṭhiko akāliko ehi-passiko, Opanayiko paccattaṁ veditabbo viññūhī-ti.

Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, Uju-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, Ñāya-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, Sāmīci-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho, Yad-idaṁ cattāri purisa-yugāni aṭṭha purisa-puggalā;

Esa Bhagavato sāvaka-saṅgho, Āhuneyyo pāhuneyyo dakkhiṇeyyo añjalikaranīyo,

Anuttaram puññakkhettam lokassā-ti.

◆Araññe rukkha-mūle vā Suññāgāre va bhikkhavo Anussaretha Sambuddhaṁ Bhayaṁ tumhāka no siyā.

No ce Buddham sareyyātha Loka-jeṭṭham nar'āsabham Atha dhammam sareyyātha Niyyānikam sudesitam.

No ce dhammam sareyyātha Niyyānikam sudesitam Atha saṅgham sareyyātha Puññakkhettam anuttaram.

Evam-Buddham sarantānam
Dhammam sanghañ-ca bhikkhavo
Bhayam vā chambhitattam vā
Loma-hamso na hessatī-ti. [S.I.219-220]

Āṭānāṭiya Parittaṁ

Appasannehi nāthassa Sāsane sādhu-sammate Amanussehi caṇḍehi Sadā kibbisa-kāribhi Parisānañ-ca tassannam-Ahiṁsāya ca guttiyā Yan-desesi mahā-vīro Parittan-tam-bhaṇāmase.

Yan-desesi mahā-vīro Parittan-tam-bhaṇāmase. ♦Vipassissa nam'atthu, Cakkhumantassa sirīmato; Sikhissa pi nam'atthu, Sabba-bhūtānukampino. Vessabhussa nam'atthu, Nhātakassa tapassino; Nam'atthu Kakusandhassa, Māra-senappamaddino, Konāgamanassa nam'atthu, Brāhmaņassa vusīmato; Kassapassa nam'atthu, Vippamuttassa sabbadhi. Angīrasassa nam'atthu, Sakya-puttassa sirīmato; Yo imam dhammam-adesesi, Sabba-dukkhāpanūdanam. Ye cāpi nibbutā loke, Yathā-bhūtam vipassisum; Te janā apisuṇā,
Mahantā vīta-sāradā.
Hitaṁ deva-manussānaṁ,
Yaṁ namassanti Gotamaṁ;
Vijjā-caraṇa-sampannaṁ,
Mahantaṁ vīta-sāradaṁ.
[D.III.195-196]

/Vijjā-caraṇa-sampannaṁ, Buddhaṁ vandāma Gotaman-ti./

♦Namo me sabba buddhānam Uppannānam mahesinam Taṇhaṅ-karo mahā-vīro Medhań-karo mahā-yaso. Saranan-karo loka-hito Dīpan-karo jutin-dharo Kondañño jana-pāmokkho Mangalo puris'āsabho. Sumano sumano dhīro Revato rati-vaddhano Sobhito guṇa-sampanno Anoma-dassī jan'uttamo. Padumo loka-pajjoto Nārado vara-sārathī Padum'uttaro satta-sāro Sumedho appaṭipuggalo. Sujāto sabba-lok'aggo Piya-dassī nar'āsabho

^{*} If chanting the *Paritta* in full omit this line.

Attha-dassī kāruņiko Dhamma-dassī tamo-nudo. Siddhattho asamo loke Tisso ca vadatam varo Pusso ca varado Buddho Vipassī ca anūpamo. Sikhī sabba-hito satthā Vessabhū sukha-dāyako Kakusandho sattha-vāho Konāgamano raņañ-jaho. Kassapo siri-sampanno Gotamo sakya-pungavo. Ete c'aññe ca Sambuddhā Aneka-sata-kotayo Sabbe Buddhā asama-samā Sabbe Buddhā mah'iddhikā. Sabbe dasa-balūpetā Vesārajjeh'upāgatā Sabbe te pațijananti Āsabhanthānam'uttamam. Sīha-nādam nadant'ete Parisāsu visāradā Brahma-cakkam pavattenti Loke appațivattiyam.

Upetā Buddha-dhammehi Aṭṭhārasahi nāyakā Dvattiṁsa-lakkhaṇūpetā Sītyānubyañjanā-dharā. Byāmappabhāya suppabhā Sabbe te muni-kuñjarā Buddhā sabbañ-ñuno ete Sabbe khīņ'āsavā jinā. Mahappabhā mahā-tejā Mahā-paññā mahabbalā Mahā-kārunikā dhīrā Sabbesānam sukhā-vahā. Dīpā nāthā patithā ca Tāṇā leṇā ca pāṇinaṁ Gatī bandhū mah'assāsā Saranā ca hitesino. Sadevakassa lokassa Sabbe ete parāyanā Tesāham sirasā pāde Vandāmi puris'uttame. Vacasā manasā c'eva Vandām'ete Tathāgate Sayane āsane ṭhāne Gamane cāpi sabbadā. Sadā sukhena rakkhantu Buddhā santi-karā tuvam Tehi tvam rakkhito santo Mutto sabba-bhayena ca. Sabba-roga-vinimutto Sabba-santāpa-vajjito Sabba-veram-atikkanto Nibbuto ca tuvam bhava. Tesam saccena sīlena

Khanti-mettā-balena ca Te pi tumhe/amhe* anurakkhantu Ārogyena sukhena ca. Puratthimasmim disā-bhāge Santi bhūtā mah'iddhikā Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca. Dakkhinasmim disā-bhāge Santi devā mah'iddhikā Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca. Pacchimasmim disā-bhāge Santi nāgā mah'iddhikā Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca. Uttarasmim disā-bhāge Santi yakkhā mah'iddhikā Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca. Purima-disam Dhatarattho Dakkhinena Virulhako Pacchimena Virūpakkho Kuvero uttaram disam. Cattāro te mahā-rājā Loka-pālā yasassino Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca.

^{*} If chanting for oneself use 'amhe'.

Ākāsaṭṭhā ca bhummaṭṭhā Devā nāgā mah'iddhikā Te pi tumhe/amhe anurakkhantu Ārogyena sukhena ca.

◆N'atthi me saraṇaṁ aññaṁ, Buddho me saraṇaṁ varaṁ Etena sacca-vajjena Hotu te jaya-maṅgalaṁ

N'atthi me saraṇaṁ aññaṁ, Dhammo me saraṇaṁ varaṁ Etena sacca-vajjena Hotu te jaya-maṅgalaṁ

N'atthi me saraṇam aññam, Sangho me saraṇam varam Etena sacca-vajjena

Hotu te jaya-mangalam.

◆Yaṅ kiñci ratanaṁ loke Vijjati vividhaṁ puthu Ratanaṁ Buddha-samaṁ n'atthi Tasmā sotthī bhavantu te/me.*

Yan kiñci ratanam loke Vijjati vividham puthu Ratanam Dhamma-samam n'atthi Tasmā sotthī bhavantu te/me.

Yan kiñci ratanam loke

[MJG]

^{*} If chanting for oneself use 'me'.

Vijjati vividham puthu Ratanam Sangha-samam n'atthi Tasmā sotthī bhavantu te/me.

[MJG]

◆Sakkatvā Buddha-ratanam. Osatham uttamam varam; Hitam deva-manussānam, Buddha-tejena sotthinā; Nassant'upaddavā sabbe, Dukkhā vūpasamentu te/me.

Sakkatvā Dhamma-ratanam, Osatham uttamam varam; Pariļāhūpasamanam, Dhamma-tejena sotthinā; Nassant'upaddavā sabbe, Bhayā vūpasamentu te/me.

Sakkatvā Sangha-ratanam, Osatham uttamam varam; Āhuneyyam pāhuneyyam, Sangha-tejena sotthinā; Nassant'upaddavā sabbe, Rogā vūpasamentu te/me.

♦Sabb'ītiyo vivajjantu, Sabba-rogo vinassatu; Mā te bhavatv-antarāyo, Sukhī dīgh'āyuko bhava.[MJG]

Abhivādana-sīlissa, Niccam vuddhā'pacāyino; [MJG]

Cattāro dhammā vaḍḍhanti, Āyu vaṇṇo sukham balam.

[DHP.V.109]

Āṭānāṭiya Parittam Niṭṭhitam.

Anguli-māla-parittam

Yato'ham bhagini ariyāya jātiyā jāto, Nābhijānāmi sañcicca pāṇam jīvitā voropetā, Tena saccena sotthi te hotu sotthi gabbhassa. (×3) [M.II.103]

Bojjh'anga-parittam

Bojjh'ango sati-sankhāto, Dhammānam vicayo tathā; Viriyam-pīti-passaddhi, Bojjh'angā ca tathā'pare. Samādh'upekkha-bojjh'angā, Satt'ete sabba-dassinā; Muninā sammad-akkhātā, Bhāvitā bahulī-katā. Samvattanti abhiññāya, Nibbānāya ca bodhiyā; Etena sacca-vajjena, Sotthi te hotu sabbadā. Ekasmim samaye nātho, Moggallānañ-ca Kassapam; Gilāne dukkhite disvā, Bojjh'ange satta desayi. Te ca tam abhinanditvā, Rogā muccimsu tan-khaņe; Etena sacca-vajjena, Sotthi te hotu sabbadā. Ekadā Dhamma-rājā pi, Gelaññenābhipīlito; Cundattherena tañ-ñeva, Bhaṇāpetvāna sādaram; Sammoditvā ca ābādhā, Tamhā vutthāsi thānaso; Etena sacca-vajjena, Sotthi te hotu sabbadā. Pahīnā te ca ābādhā, Tiṇṇannam-pi mahesinam; Magg'āhata-kilesā va, Pattānuppatti-dhammatam; Etena sacca-vajjena, Sotthi te hotu sabbadā. [cf. S.V.80f]

Abhaya-parittam

Yan-dunnimittam avamangalañ-ca,
Yo cāmanāpo sakunassa saddo;
Pāpaggaho dussupinam akantam,
Buddhānubhāvena |
Dhammānubhāvena | {vināsamentu.
Sanghānubhāvena |

Devatā Uyyojana Gāthā

Dukkhappattā ca niddukkhā, Bhayappattā ca nibbhayā; Sokappattā ca nissokā, Hontu sabbe pi pāṇino.
Ettāvatā ca amhehi,
Sambhatam puñña-sampadam;
Sabbe devānumodantu,
Sabba-sampatti-siddhiyā.
Dānam dadantu saddhāya,
Sīlam rakkhantu sabbadā;
Bhāvanābhiratā hontu,
Gacchantu devatā-gatā.

◆Sabbe Buddhā balappattā, Paccekānañ-ca yaṁ balaṁ; Arahantānañ-ca tejena, Rakkhaṁ bandhāmi sabbaso.

[MJG]

Jaya-mangala-attha-gāthā

Bāhum sahassam-abhinimmita-sāvudhan-tam,
Grīmekhalam udita-ghora-sasena-māram;
Dān'ādi-dhamma-vidhinā jitavā mun'indo,
Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.
[/Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangal'aggam.]
Mārātirekam-abhiyujjhita-sabba-rattim,
Ghoram-pan'Āļavakam-akkhamathaddha-yakkham;
Khantī-sudanta-vidhinā jitavā mun'indo,
Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/]
Nāļāgirim gaja-varam atimatta-bhūtam,
Dāv'aggi-cakkam-asanīva sudāruṇan-tam;
Mett'ambu-seka-vidhinā jitavā mun'indo,

Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/] Ukkhitta-khaggam-atihattha-sudārunan-tam, Dhāvan-ti-yojana-path'anguli-mālavantam; Iddhī'bhisankhata-mano jitavā mun'indo, Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/] Katvāna kaṭṭham-udaram iva gabbhinīyā, Ciñcāya duṭṭha-vacanam jana-kāya majjhe; Santena soma-vidhinā jitavā mun'indo, Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/] Saccam vihāya-mati-Saccaka-vāda-ketum, Vādābhiropita-manam ati-andha-bhūtam; Pañña-padīpa-jalito jitavā mun'indo, Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/] Nandopananda-bhujagam vibudham mah'iddhim, Puttena thera-bhujagena damāpayanto; Iddhūpadesa-vidhinā jitavā mun'indo, Tan-tejasā bhavatu te jaya-maṅgalāni.[/] Duggāha-diṭṭhi-bhujagena sudaṭṭha-hattham, Brahmam visuddhi-jutim-iddhi-Bakābhidhānam; Ñānāgadena vidhinā jitavā mun'indo, Tan-tejasā bhavatu te jaya-mangalāni.[/] Etā pi Buddha-jaya-mangala-aṭṭha-gāthā, Yo vācano dina-dine saratem-atandī; Hitvān'aneka-vividhāni c'upaddavāni, Mokkham sukham adhigameyya naro sapañño. [TRAD.]

Jaya-parittam

Mahā-kāruṇiko nātho,
Hitāya sabba-pāṇinaṁ;
Pūretvā pāramī sabbā,
Patto sambodhim-uttamaṁ;
Etena sacca-vajjena,
Hotu te jaya-maṅgalaṁ.

Jayanto bodhiyā mūle, Sakyānam nandi-vaḍḍhano; Evam tvam vijayo hohi, Jayassu jaya-maṅgale.

Aparājita-pallanke, Sīse paṭhavi-pokkhare; Abhiseke sabba-buddhānam, Aggappatto pamodati.

Sunakkhattam sumangalam, Supabhātam suhuṭṭhitam; Sukhaṇo sumuhutto ca, Suyiṭṭham brahma-cārisu.

Padakkhiṇam kāya-kammam,
Vācā-kammam padakkhiṇam;
Padakkhiṇam mano-kammam,
Paṇidhi te padakkhiṇā.
Padakkhiṇāni katvāna,
Labhant'atthe padakkhiṇe.

[MJG; A.I.294]

◆So attha-laddho sukhito, Virulho buddha-sāsane; Jaya-parittam 53

Arogo sukhito hohi,
Saha sabbehi ñātibhi.
Sā attha-laddhā sukhitā,
Viruļhā buddha-sāsane;
Arogā sukhitā hohi,
Saha sabbehi ñātibhi.
Te attha-laddhā sukhitā,
Viruļhā buddha-sāsane;
Arogā sukhitā hotha,
Saha sabbehi ñātibhi.

[cf. A.I.294]

◆Sakkatvā Buddha-ratanam,
Osatham uttamam varam;
Hitam deva-manussānam,
Buddha-tejena sotthinā;
Nassant'upaddavā sabbe,
Dukkhā vūpasamentu te.
Sakkatvā Dhamma-ratanam,
Osatham uttamam varam;
Pariļāhūpasamanam,
Dhamma-tejena sotthinā;
Nassant'upaddavā sabbe,
Bhayā vūpasamentu te.

Sakkatvā Sangha-ratanam,
Osatham uttamam varam;
Āhuneyyam pāhuneyyam,
Sangha-tejena sotthinā;
Nassant'upaddavā sabbe,
Rogā vūpasamentu te.

[MJG]

♦N'atthi me saraṇaṁ aññaṁ,

Buddho me

Dhammo me } { saraṇam varam;

Saṅgho me

Etena sacca-vajjena,

Sotthi te hotu sabbadā.

[MJG]

◆Yaṅ kiñci ratanaṁ loke vijjati vividhaṁ puthu

Ratanam Buddha-samam n'atthi tasmā sotthī bhavantu te.

Yan kiñci ratanam loke vijjati vividham puthu Ratanam Dhamma-samam n'atthi

tasmā sotthī bhavantu te. Yaṅ kiñci ratanaṁ loke

vijjati vividham puthu Ratanam Sangha-samam n'atthi tasmā sotthī bhavantu te.

[MJG]

Pabbatopama-gāthā

Yathā pi selā vipulā,
Nabham āhacca pabbatā;
Samantā anupariyeyyum,
Nippothentā catuddisā;
Evam jarā ca maccu ca,
Adhivattanti pāṇino;
Khattiye brāhmaņe vesse,

55

Sudde caṇḍāla-pukkuse;
Na kiñci parivajjeti,
Sabbam-evābhimaddati;
Na tattha hatthīnam bhūmi,
Na rathānam na pattiyā;
Na cāpi manta-yuddhena,
Sakkā jetum dhanena vā;
Tasmā hi paṇḍito poso,
Sampassam attham-attano;
Buddhe Dhamme ca Saṅghe ca,
Dhīro saddham nivesaye;

Yo Dhamma-cārī kāyena, Vācāya uda cetasā; Idh'eva nam pasamsanti, Pecca sagge pamodati.

[S.I.102]

Bhāra-sutta-gāthā

Bhārā have pañcakkhandhā,
Bhāra-hāro ca puggalo;
Bhār'ādānaṁ dukkhaṁ loke,
Bhāra-nikkhepanaṁ sukhaṁ;
Nikkhipitvā garuṁ bhāraṁ,
Aññaṁ bhāraṁ anādiya;
Samūlaṁ taṇhaṁ abbuḷha,
Nicchāto parinibbuto-ti.

[S.III.26]

Khemākhema-saraṇa-gamana-paridīpikā-gāthā

Bahum ve saraṇam yanti, Pabbatāni vanāni ca; Ārāma-rukkha-cetyāni, Manussā bhaya-tajjitā.

N'etam kho saraṇam khemam, N'etam saraṇam-uttamam; N'etam saraṇam-āgamma, Sabba-dukkhā pamuccati.

Yo ca Buddhañ-ca Dhammañ-ca, Saṅghañ-ca saraṇaṁ gato; Cattāri ariya-saccāni, Sammappaññāya passati.

Dukkham dukkha-samuppādam, Dukkhassa ca atikkamam; Ariyañ-c'aṭṭh'aṅgikam maggam, Dukkhūpasama-gāminam.

Etam kho saraṇam khemam,
Etam saraṇam-uttamam;
Etam saraṇam-āgamma,
Sabba-dukkhā pamuccatī-ti. [Dhp.vv,188–192]

Bhadd'eka-ratta-gāthā

Atītam nānvāgameyya, Nappaṭikaṅkhe anāgatam; Yad atītam-pahīnan-tam, Appattañ'ca anāgatam. Paccuppannañ'ca yo dhammam, Tattha tattha vipassati; Asamhiram asankuppam, Tam viddhām-anubrūhaye; Ajj'eva kiccam-ātappam,

Ajj'eva kiccam-ātappam, Ko jaññā maraṇam suve; Na hi no saṅgaran-tena, Mahā-senena maccunā;

Evam vihārim-ātāpim, Aho-rattam-atanditam; Tam ve bhadd'eka-ratto-ti, Santo ācikkhate munī-ti.

[M.III.187]

Ti-lakkhan'ādi-gāthā

Sabbe saṅkhārā aniccā-ti, Yadā paññāya passati; Atha nibbindati dukkhe, Esa maggo visuddhiyā. Sabbe saṅkhārā dukkhā-ti, Yadā paññāya passati; Atha nibbindati dukkhe, Esa maggo visuddhiyā. Sabbe dhammā anattā-ti, Yadā paññāya passati; Atha nibbindati dukkhe, Esa maggo visuddhiyā.

Appakā te manussesu, Ye janā pāra-gāmino; [DHP.VV,277-279]

Athāyam itarā pajā, Tīram-evānudhāvati.

Ye ca kho sammad-akkhāte, Dhamme dhammānuvattino;

Te janā pāram-essanti, Maccu-dheyyam suduttaram.

Kaṇhaṁ dhammaṁ vippahāya, Sukkaṁ bhāvetha paṇḍito;

Okā anokam-āgamma, Viveke yattha dūramam.

Tatrābhiratim-iccheyya, Hitvā kāme akiñcano; Pariyodapeyya attānam, Citta-klesehi paṇḍito.

Yesam sambodhi-y-aṅgesu, Sammā cittam subhāvitam; Ādāna-paṭinissagge, Anupādāya ye ratā; Khīṇ'āsavā jutimanto, Te loke parinibbutā-ti.

[DHP.VV,85-89]

Dhamma-gārav'ādi-gāthā

Ye ca atītā Sambuddhā, Ye ca Buddhā anāgatā; Yo c'etarahi Sambuddho, Bahunnaṁ soka-nāsano.

Sabbe saddhamma-garuno, Viharimsu viharanti ca; Atho pi viharissanti, Esā Buddhāna dhammatā.

Tasmā hi atta-kāmena, Mahattam-abhikaṅkhatā; Saddhammo garu-kātabbo, Saraṁ Buddhāna sāsanaṁ.

[S.I.140]

Na hi dhammo adhammo ca, Ubho sama-vipākino; Adhammo nirayam neti, Dhammo pāpeti suggatim

Dhammo have rakkhati dhamma-cārim, Dhammo suciṇṇo sukham-āvahāti ; Es'ānisamso dhamme suciṇṇe, Na duggatim gacchati dhamma-cārī.

[THAG.VV,303-304]

Paṭhama-buddha-bhāsita-gāthā

Aneka-jāti-samsāram,
Sandhāvissam anibbisam
Gaha-kāram gavesanto,
Dukkhā jāti punappunam
Gaha-kāraka diṭṭho'si,
Puna geham na kāhasi
Sabbā te phāsukā bhaggā,
Gaha-kūṭam visankhatam
Visankhāra-gatam cittam,
Taṇhānam khayam-ajjhagā.

[DHP.VV,153-154]

CHANTS USED IN SRI LANKA

Salutation to the Three Main Objects of Venerations

Vandāmi cetiyam sabbam Sabba-ṭhānesu patiṭṭhitam Sārīrīka-dhātu-Mahā-bodhim Buddha-rūpam sakalam sadā.

Salutation to the Bodhi-Tree

Yassa mūle nissino va Sabbāri vijayaṁ akā, Patto sabbaññutaṁ Satthā Vande taṁ Bodhi-pādapaṁ. Ime ete Mahā-Bodhi

Ime ete Mahā-Bodhi Loka-nāthena pūjitā, Aham-pi te namassāmi Bodhi-Rājā nam'atthu te!

Offering of Lights

Ghana-sārappadittena Dīpena tama-dhaṁsinā Tīloka-dīpam sambuddhaṁ Pūjayāmi tamo-nudaṁ.

Offering of Incense

Gandha-sambhāra-yuttena

Dhūpenāhaṁ sugandhinā Pūjaye pūjaneyyan-taṁ Pūjā-bhājanam-uttamaṁ.

Offering of Flowers

Vaṇṇa-gandha-guṇopetam Etam kusuma-santatim. Pūjayāmi munindassa Sirīpāda-saroruhe.

Pūjemi Buddham kusumena'nena Puññenam-etena ca hotu mokkham Puppham milāyāti yathā idam me Kāyo tathā yāti vināsa-bhāvam.

Transference of Merit to Devas (Deities)

Ākāsatthā ca bhummatthā Devā nāgā mah'iddhikā Puññaṁ taṁ anumoditvā

[/loka/sāsanaṁ. Ciraṁ rakkhantu} { desanaṁ | maṁ paraṁ

Ettāvatā ca amhehi Sambhatam puñña-sampadam Sabbe devā/ bhūtā/ sattā anumodantu Sabba-sampatti siddhiyā.

Blessing to the World

Devo vassatu kālena Sassa-sampatti-hetu ca Phīto bhavatu loko ca Rajā bhavatu dhammiko.

Transference of Merits to Departed Ones

Idam te/ vo/ no/ me* ñātīnam hotu sukhitā hontu ñātayo. (×3)

The Aspirations

Iminā puñña-kammena Mā me bāla-samāgamo, Satam samāgamo hotu, Yāva nibbāna-pattiyā. Kāyena vācā-cittena Pamādena mayā katam Accayam khama me bhante

Blessing and Protection

Sabb'ītiyo vivajjantu, Sabba-rogo vinassatu; Mā me/no bhavatvantarāyo, Sukhī dīghāyuko bhava. /Sukhī dīghāyukā homa.

Bhūri-pañña Tathāgata.

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ. Rakkhantu sabba-devatā.

^{*} When chanting for one person use 'te'; when for laypeople use 'vo'; when chanting together in a group use 'no'; when alone use 'me'.

Sabba-buddhānubhāvena, Sadā sotthi bhavantu me.

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ. Rakkhantu sabba-devatā. Sabba-dhammānunbhāvena, Sadā sotthi bhavantu me.

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ. Rakkhantu sabba-devatā. Sabba-saṅghānubhāvena, Sadā sotthi bhavantu me.

Nakkhatta-yakkha-bhūtānam Pāpaggaha-nivāraņā Parittassānubhāvena Hantvā mayham/amhe upaddave.

Devo vassatu kālena. Sassa-sampatti-hetu ca. Phīto bhavatu loko ca. Rājā bhavatu dhammiko.

Sabbe buddhā balappattā, Paccekānañca yaṁ balaṁ Arahantānañca tejena, Rakkhaṁ bandhāmi sabbaso.

[MJG]

Mettā Bhāvanā

Attūpamāya sabbesam
 Sattānam sukhakāmatam,
 Passitvā kamato mettam
 Sabbasattesu bhāvaye.

- Sukhi bhaveyyam niddukkho Aham niccam aham viya, Hitā ca me sukhī hontu Majjhatthā c'atha verino.
- Imamhi gāmakkhettamhi Sattā hontu sukhī sadā,
 Tato parañ ca-rajjesu Cakkavāļesu jantuno.
- 4. Samantā cakkavāļesu Sattānan-tesu pāṇino, Sukhino puggala bhūtā Attabhāvagatā siyum.
- Tathā itthī pumā ce'va Ariya anariya' pi ca,
 Devā narā apāyaṭṭhā Tathā dasa disāsu cā-ti.

Pattanumodana (Sharing Merits)

Idam te/ vo/ no/ me* ñātīnam hotu Sukhitā hontu ñātayo (×3)

Yathā vāri-vahā pūrā
Paripūrenti sāgaram,
Evam eva ito dinnam
Petānam upakappatu.
Unname udakam vattam

Yathā ninnam pavattati, Evam eva ito dinnam Petānam upakappatu.

Āyūr-arogya-sampatti Sagga-sampattim eva ca, Atho nibbāna-sampatti, Iminā te/* samijjhatu.

Icchitam patthitam tuyham Sabbam-eva samijjhatu, Pūrentu citta-sankappā Maṇi-joti-raso yathā.

Icchitam patthitam tuyham, Sabbam-eva samijjhatu, Pūrentu citta-sankappā Cando paṇṇa-rasī yathā.

Icchitam patthitam tuyham Khippam-eva samijjhatu, Sabbe pūrentu sankappā Cando paṇṇa-rasī yathā.

[cf. Petavatthu p.19–31 & KhpA.206–215]

ANUMODANĀ

[/Yathā vāri-vahā pūrā, Paripūrenti sāgaram; Evam-eva ito dinnam, Petānam upakappati [KHP.VII.v.8] Icchitam patthitam tumham, Khippam-eva samijjhatu; Sabbe pūrentu sankappā, Cando paṇṇa-raso yathā; Mani joti-raso yathā./] [DнрА.І.198] [/Sabba-roga-vinimutto,] Sabba-santāpa-vajjito; Sabba-veram-atikkanto, Nibbuto ca tuvam-bhava;/] Sabb'ītiyo vivajjantu, Sabba-rogo vinassatu; Mā te bhavatv-antarāyo, Sukhī dīgh'āyuko bhava; /(×3) [MJG] Abhivādana-sīlissa, Niccam vuddhāpacāyino; Cattāro dhammā vaḍḍhanti, Āyu vaṇṇo sukham balam. [DHP.V.109]

Ratanattay'ānubhāv'ādi-gāthā

Ratanattay'ānubhāvena
Ratanattaya-tejasā
Dukkha-roga-bhayā verā
Sokā sattu c'upaddavā
Anekā antarāyā pi
Vinassantu asesato
Jaya-siddhi dhanam lābham
Sotthi bhāgyam sukham balam
Siri āyu ca vaṇṇo ca
Bhogam vuḍḍhī ca yasavā
Sata-vassā ca āyu ca
Jīva-siddhī bhavantu te.

[THAI]

◆Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Rakkhantu sabba-devatā Sabba-buddh'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te. Bhavatu sabba-maṅgalaṁ

Rakkhantu sabba-devatā Sabba-dhamm'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te.

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Rakkhantu sabba-devatā Sabba-saṅgh'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te.

[MJG]

Sangha-vatthu-gāthā

Dānañ-ca peyya-vajjañ-ca
Attha-cariyā ca yā idha
Samānattatā ca dhammesu
Tattha tattha yathā'raham
Ete kho saṅgahā loke
Rathass'āṇīva yāyato
Ete ca saṅgahā nāssu
Na mātā putta-kāraṇā
Labhetha mānam pūjam vā
Pitā vā putta-kāraṇā
Yasmā ca saṇgahā ete
Samavekkhanti paṇḍitā
Tasmā mahattam papponti
Pāsamsā ca bhavanti te-ti.

[A.II.32]

Bhojana-dānānumodanā

Āyu-do bala-do dhīro,
Vaṇṇa-do paṭibhāṇa-do;
Sukhassa dātā medhāvī,
Sukham so adhigacchati.
Āyum datvā balam vaṇṇam,
Sukhañ-ca paṭibhāna-do;
Dīgh'āyu yasavā hoti,
Yattha yatthūpapajjatī-ti.

[A.III.42]

Ādiya-sutta-gāthā

Bhuttā bhogā bhaṭā bhaccā,
Vitiṇṇā āpadāsu me;
Uddhaggā dakkhiṇā dinnā,
Atho pañca balī katā;
Upaṭṭhitā sīlavanto,
Saññatā brahma-cārino;
Yad-atthaṁ bhogam-iccheyya,
Paṇḍito gharam-āvasaṁ;
So me attho anuppatto,
Kataṁ ananutāpiyaṁ:
Etaṁ anussaraṁ macco,
Ariya-dhamme ṭhito naro;
Idh'eva naṁ pasaṁsanti,
Pecca sagge ca pamodatī-ti.

[A.III.46]

Culla-mangala-cakka-vāļa

Sabba-buddh'ānubhāvena sabba-dhamm'ānubhāvena sabba-saṅgh'ānubhāvena Buddha-ratanaṁ dhamma-ratanaṁ saṅgha-ratanaṁ Tiṇṇaṁ ratanānaṁ ānubhāvena Catur-āsīti-sahassa-dhammakkhandh'ānubhāvena Piṭakattay'ānubhāvena Jina-sāvak'ānubhāvena Sabbe te rogā Sabbe te bhayā

Sabbe te antarāyā Sabbe te upaddavā Sabbe te dunnimittā Sabbe te avamangalā vinassantu āyu-vaddhako /āyu-vaddhakā* dhana-vaḍḍhako/ā siri-vaddhako/ā yasa-vaddhako/ā bala-vaddhako/ā vaṇṇa-vaḍḍhako/ā sukha-vaddhako/ā hotu sabbadā. Dukkha-roga-bhayā verā, Sokā sattu c'upaddavā; Anekā antarāyā pi, Vinassantu ca tejasā; Jaya-siddhi dhanam lābham, Sotthi bhāgyam sukham balam; Siri āyu ca vaņņo ca, Bhogam vuḍḍhī ca yasavā; Sata-vassā ca āyū ca, Jīva-siddhī bhavantu te.

◆Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Rakkhantu sabba-devatā, Sabba-buddh'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te.

^{* /}when chanting for women.

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Rakkhantu sabba-devatā, Sabba-dhamm'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te. Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Rakkhantu sabba-devatā, Sabba-saṅgh'ānubhāvena Sadā sotthī bhavantu te.

[MJG]

Aggappasāda-sutta-gāthā

Aggato ve pasannānam, Aggam dhammam vijānatam; Agge Buddhe pasannānam, Dakkhineyye anuttare; Agge dhamme pasannānam, Virāgūpasame sukhe; Agge sanghe pasannanam, Puññakkhette anuttare. Aggasmim danam dadatam, Aggam puññam pavaddhati; Aggam āyu ca vaņņo ca, Yaso kitti sukham balam; Aggassa dātā medhāvī, Agga-dhamma-samāhito; Deva-bhūto manusso vā, Aggappatto pamodatī-ti. [A.II.35; A.III.36]

Ariya-dhana-gāthā

Yassa saddhā Tathāgate,
 Acalā supatiṭṭhitā ,
Sīlañ-ca yassa kalyāṇaṁ,
 Ariya-kantaṁ pasaṁsitaṁ;
Saṅghe pasādo yass'atthi,
 Uju-bhūtañ-ca dassanaṁ;
Adaliddo-ti taṁ āhu,
 Amoghaṁ tassa jīvitaṁ;
Tasmā saddhañ-ca sīlañ-ca,
 Pasādaṁ dhamma-dassanaṁ;
Anuyuñjetha medhāvī,
 Saraṁ buddhāna sāsanan-ti.
[A.III.54]

Devat'ādissa-dakkhiņā'numodanā-gāthā

Yasmim padese kappeti,
Vāsam paṇḍita-jātiyo;
Sīlavant'ettha bhojetvā,
Saññate brahma-cārino;
Yā tattha devatā āsum,
Tāsam dakkhiṇam-ādise;
Tā pūjitā pūjayanti,
Mānitā mānayanti nam;
Tato nam anukampanti,
Mātā puttam va orasam;
Devatā'nukampito poso,
Sadā bhadrāni passati.

[Vin.I.229*f*]

Kāla-dāna-sutta-gāthā

Kāle dadanti sapaññā,
Vadaññū vīta-maccharā;
Kālena dinnam ariyesu,
Uju-bhūtesu tādisu;
Vippasanna-manā tassa,
Vipulā hoti dakkhiṇā.
Ye tattha anumodanti,
Veyyāvaccam karonti vā;
Na tena dakkhiṇā onā,
Te pi puññassa bhāgino.
Tasmā dade appaṭivāna-citto,
Yattha dinnam mahapphalam;
Puññāni para-lokasmim,
Patiṭṭhā honti pāṇinan-ti.
[A.III.41]

So Attha-laddho

So attha-laddho sukhito,
Virulho Buddha-sāsane;
Arogo sukhito hohi,
Saha sabbehi ñātibhi.
Sā attha-laddhā sukhitā,
Virulhā Buddha-sāsane;
Arogā sukhitā hohi,
Saha sabbehi ñātibhi.
Te attha-laddhā sukhitā,
Virulhā Buddha-sāsane;
Arogā sukhitā hotha,
Saha sabbehi ñātibhi.

[cf. A.I.294]

Adāsi-me ādi-gāthā (Tiro-kuḍḍa-kaṇḍaṁ)

Adāsi me akāsi me, Ñāti-mittā sakhā ca me; Petānam dakkhiņam dajjā, Pubbe katam-anussaram. Na hi ruṇṇam vā soko vā, Yā v'aññā paridevanā; Na tam petānam-atthāya, Evam tiṭṭhanti ñātayo. ♦Ayañ-ca kho dakkhiṇā dinnā, Sanghamhi supatițțhitā; Dīgha-rattam hitāy'assa, Thānaso upakappati. So ñāti-dhammo ca ayam nidassito, Petāna'pūjā ca katā uļārā; Balañ-ca bhikkhūnam-anuppadinnam, Tumhehi puññam pasutam anappakan-ti.

[KHP.VII.vv.10-13]

FUNERAL CHANTS

Dhamma-sanganī-mātikā

Kusalā dhammā.

Akusalā dhammā.

Abyākatā dhammā.

Sukhāya vedanāya sampayuttā dhammā.

Dukkhāya vedanāya sampayuttā dhammā.

Adukkhamasukhāya vedanāya sampayuttā dhammā.

Vipākā dhammā.

Vipāka-dhamma-dhammā.

N'eva vipāka na vipāka-dhamma-dhammā.

Upādinn'upādāniyā dhammā.

Anupādinn'upādāniyā dhammā.

Anupādinnānupādāniyā dhammā.

Sankiliṭṭha-sankilesikā dhammā.

Asankilittha-sankilesikā dhammā.

Asankiliţţhāsankilesikā dhammā.

Savitakka-savicārā dhammā.

Avitakka-vicāra-mattā dhammā.

Avitakkāvicārā dhammā.

Pīti-saha-gatā dhammā.

Sukha-saha-gatā dhammā.

Upekkhā-saha-gatā dhammā.

Dassanena pahātabbā dhammā.

Bhāvanāya pahātabbā dhammā.

N'eva dassanena na bhāvanāya

pahātabbā dhammā.

Dassanena pahātabba-hetukā dhammā.

Bhāvanāya pahātabba-hetukā dhammā.

N'eva dassanena na bhāvanāya

pahātabba-hetukā dhammā.

Ācaya-gāmino dhammā.

Apacaya-gāmino dhammā.

N'ev'ācaya-gāmino nāpacaya-gāmino dhammā.

Sekkhā dhammā. Asekkhā dhammā.

N'eva sekkhā nāsekkhā dhammā.

Parittā dhammā.

Mahaggatā dhammā.

Appamāṇā dhammā.

Paritt'ārammaņā dhammā.

Mahaggat'ārammanā dhammā.

Appamāņ'ārammaņā dhammā.

Hīnā dhammā.

Majjhimā dhammā.

Panītā dhammā.

Micchatta-niyatā dhammā.

Sammatta-niyatā dhammā.

Aniyatā dhammā.

Magg'ārammaņā dhammā.

Magga-hetukā dhammā.

Maggādhipatino dhammā.

Uppannā dhammā.

Anuppannā dhammā.

Uppādino dhammā.

Atītā dhammā.

Anāgatā dhammā.

Paccuppannā dhammā.

Atīt'ārammaņā dhammā.

Anāgat'ārammaṇā dhammā.

Paccuppann'ārammaṇā dhammā.

Ajjhattā dhammā.

Bahiddhā dhammā.

Ajjhatta-bahiddhā dhammā.

Ajjhatt'ārammaņā dhammā.

Bahiddh'ārammaņā dhammā.

Ajjhatta-bahiddh'ārammaṇā dhammā.

Sanidassana-sappaṭighā dhammā.

Anidassana-sappaṭighā dhammā.

Anidassanāppaṭighā dhammā.

[Dhammasaṅganī.1f]

Vipassanā-bhūmi-pātho

Pañcakkhandhā:

Rūpakkhandho, vedanākkhandho, Saññākkhandho, saṅkhārakkhandho,

Viññāṇakkhandho.

Dvā-das'āyatanāni:

Cakkhv-āyatanam rūp'āyatanam, Sot'āyatanam sadd'āyatanam, Ghān'āyatanam gandh'āyatanam, Jivh'āyatanam ras'āyatanam Kāy'āyatanam phoṭṭhabb'āyatanam Man'āyatanam dhamm'āyatanam.

Aṭṭhārasa dhātuyo:

Cakkhu-dhātu rūpa-dhātu cakkhu--viññāna-dhātu,

Sota-dhātu sadda-dhātu sota-viññāṇa-dhātu, Ghāna-dhātu gandha-dhātu ghāna-

-viññāṇa-dhātu,

Jivhā-dhātu rasa-dhātu jivhā-viññāṇa-dhātu, Kāya-dhātu phoṭṭhabba-dhātu kāya--viññāna-dhātu,

Mano-dhātu dhamma-dhātu mano-

-viññāṇa-dhātu.

Bā-vīsat'indriyāni:

Cakkhu'ndriyam sot'indriyam ghān'indriyam jivh'indriyam kāy'indriyam man'indriyam, Itth'indriyam puris'indriyam jīvit'indriyam, Sukh'indriyam dukkh'indriyam somanass'indri-yam domanass'indriyam

somanass'ındrı-yam domanass'ındrıyam upekkh'indriyam, Saddh'indriyam viriy'indriyam sat'indriyam

samādh'indriyam paññ'indriyam, Anaññātañ-ñassāmī-t'indriyam aññ'indriyam aññātāv'indriyam.

Cattāri ariya-saccāni: Dukkham ariya-saccam, Dukkha-samudayo ariya-saccam,

Dukkha-nirodho ariya-saccam, Dukkha-nirodha-gāminī paṭipadā ariya-saccam. Avijjā-paccayā sankhārā, Sankhāra-paccayā vinnānam, Viññāṇa-paccayā nāma-rūpam, Nāma-rūpa-paccayā saļ-āyatanam, Sal-āyatana-paccayā phasso, Phassa-paccayā vedanā, Vedanā-paccayā taņhā, Tanhā-paccayā upādānam, Upādāna-paccayā bhavo, Bhava-paccayā jāti, Jāti-paccayā jarā-maranam soka-parideva--dukkha-domanass'upāyāsā sambhavanti. Evam-etassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hoti.

Avijjāya tv-eva asesa-virāga-nirodhā saṅkhāra-nirodho,
Saṅkhāra-nirodhā viññāṇa-nirodho,
Viññāṇa-nirodhā nāma-rūpa-nirodho,
Nāma-rūpa-nirodhā saḷ-āyatana-nirodho,
Saḷ-āyatana-nirodhā phassa-nirodho,
Phassa-nirodhā vedanā-nirodho,
Vedanā-nirodhā taṇhā-nirodho,
Taṇhā-nirodhā upādāna-nirodho,
Upādāna-nirodhā bhava-nirodho,
Bhava-nirodhā jāti-nirodho,
Jāti-nirodhā jarā-maraṇaṁ soka-parideva-

-dukkha-domanass'upāyāsā nirujjhanti. Evam-etassa kevalassa dukkhakkhandhassa nirodho hoti.

[cf.: M.III.15f; M.III.280f; M.III.62; M.III.249f; S.II.1f; passim]

Patthāna-mātikā-pātho

Hetu-paccayo, ārammaṇa-paccayo, adhipati-paccayo, anantara-paccayo, samanantara-paccayo, saha-jāta-paccayo, aññam-añña-paccayo, nissaya-paccayo, upanissaya-paccayo, pure-jāta-paccayo, pacchā-jāta-paccayo, āsevana-paccayo, kamma-paccayo, vipāka-paccayo, āhāra-paccayo, indriya-paccayo, jhāna-paccayo, magga-paccayo, sampayutta-paccayo, vippayutta-paccayo, atthi-paccayo, n'atthi-paccayo, vigata-paccayo, avigata-paccayo, avigata-paccayo.

[Tika Paṭṭhāna.1]

Paṁsu-kūla For the living

Aciram vat'ayam kāyo, Paṭhavim adhisessati. Chuḍḍho apeta-viññāṇo, Nirattham va kaliṅgaram.

[DHP.V.41]

Pamsu-kūla 81

For the dead

Aniccā vata saṅkhārā

Uppāda-vaya-dhammino;
Uppajjitvā nirujjhanti,
Tesaṁ vūpasamo sukho. [D.II.157; S.I.6]
Sabbe sattā maranti ca
Mariṁsu ca marissare
Tath'evāhaṁ marissāmi
N'atthi me ettha saṁsayo.

Addhuvam jīvitam,
Dhuvam maraṇam,
Avassam mayā maritabbam
Maraṇapariyosānam me jīvitam.
Jīvitam m'eva aniyatam,
Maraṇam niyatam,
Maraṇam niyatam.

[DнрА.пт.170]

82 SUTTAS

SUTTAS

Dhamma-cakkappavattana Sutta The Discourse on Setting the Wheel of Dhamma in Motion

[Evam-me sutam.] Ekam samayam Bhagavā, Bārāṇasiyam viharati Isipatane Migadāye. Tatra kho Bhagavā pañca-vaggiye bhikkhū āmantesi:

"Dve'me bhikkhave antā pabbajitena na sevitabbā. /Katame dve?/ Yo cāyam kāmesu kāma-sukh'allikānuyogo, hīno gammo pothujjaniko anariyo anattha-sañhito, yo cāyam atta-kilamathānuyogo, dukkho anariyo anattha-sañhito. Ete'te bhikkhave ubho ante anupagamma, majjhimā paṭipadā Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhu-karaṇī ñāṇa-karaṇī upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya samvattati.

Katamā ca sā bhikkhave majjhimā paṭipadā Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhu-karaṇī ñāṇa-karaṇī upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya samvattati? Ayam-eva ariyo aṭṭh'aṅgiko maggo, seyyathīdaṁ, sammādiṭṭhi sammā-saṅkappo, sammā-vācā sammā-kammanto sammā-ājīvo, sammāvāyāmo sammā-sati sammā-samādhi. Ayaṁ kho sā bhikkhave majjhimā paṭipadā Tathāgatena abhisambuddhā, cakkhu-karaṇī ñāṇa-karaṇī upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya saṁvattati.

Idam kho pana bhikkhave dukkham ariyasaccam: Jāti pi dukkhā jarā pi dukkhā /vyādhi pi dukkhā/ maranam pi dukkham, sokaparideva-dukkha-domanass'upāyāsā pi dukkhā, appiyehi sampayogo dukkho, piyehi vippayogo dukkho, yam-p'iccham na labhati tam pi dukkham, sankhittena panc'upadanakkhandha dukkhā. Idam kho pana bhikkhave dukkhasamudayo /am/ ariya-saccam: Yā'yam tanhā ponobbhavikā nandi-rāga-sahagatā tatratatrābhinandinī, seyyathīdam, kāma-tanhā bhava-tanhā vibhava-tanhā. Idam kho pana bhikkhave dukkha-nirodho /am/ ariya-saccam: Yo tassā yeva tanhāya asesa-virāga-nirodho cāgo patinissaggo mutti anālayo. Idam kho pana bhikkhave dukkha-nirodha-gāminīpațipadā ariya-saccam: ayam-eva ariyo atth'angiko maggo, seyyathīdam, sammādiṭṭhi sammā-saṅkappo, sammā-vācā sammā-kammanto sammā-ājīvo, sammā-vāyāmo sammā-sati sammā-samādhi.

Idam dukkham ariya-saccan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkham ariya-saccam pariñneyyan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkham ariya-saccam pariñnātan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi.

Idam dukkha-samudayo /am/ ariya-saccan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-samudayo /am/ ariya-saccam pahātabban-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-samudayo /am/ ariya-saccam pahīnan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi.

Idam dukkha-nirodho /am/ ariya-saccan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-nirodho /am/ ariya-saccam sacchikātabban-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-nirodho /am/ ariya-saccam sacchikatan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi.

Idam dukkha-nirodha-gāminī-paṭipadā ariya-saccan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-nirodha-gāminī-paṭipadā ariya-saccam bhāvetabban-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi. Tam kho pan'idam dukkha-nirodha-gāminī-paṭipadā ariya-saccam bhāvitan-ti me bhikkhave, pubbe ananussutesu dhammesu, cakkhum udapādi ñāṇam udapādi paññā udapādi vijjā udapādi āloko udapādi.

Yāva-kīvañ-ca me bhikkhave imesu catūsu

ariya-saccesu, evan-ti-parivattam dvādas'ākāram yathā-bhūtam ñāṇa-dassanam na suvisuddham ahosi, n'eva tāvāham bhikkhave sadevake loke samārake sabrahmake, sassamaņa-brāhmaņiyā pajāya sadevamanussāya, anuttaram sammā-sambodhim abhi-sambuddho paccaññāsim. Yato ca kho me bhikkhave imesu catūsu ariya-saccesu, evan-ti-parivattam dvā-das'ākāram yathābhūtam ñāna-dassanam suvisuddham ahosi, athāham bhikkhave sadevake loke samārake sabrahmake, sassamana-brāhmaniyā pajāya sadeva-manussāya, anuttaram sammāsambodhim abhisambuddho paccaññāsim. Ñāṇañ-ca pana me dassanam udapādi: akuppā me vimutti, ayam-antimā jāti, n'atthi dāni punabbhavo-ti." Idam-avoca Bhagavā. Attamanā pañca-vaggiyā bhikkhū Bhagavato bhāsitam abhinandum. Imasmiñ-ca pana veyyākaranasmim bhaññamāne, Āyasmato Kondaññassa virajam vīta-malam dhammacakkhum udapādi. Yan-kinci samudayadhammam sabban-tam nirodha-dhamman-ti.

Pavattite ca Bhagavatā dhamma-cakke, bhummā devā saddam-anussāvesum: "Etam-Bhagavatā Bārāṇasiyam Isipatane Migadāye anuttaram dhamma-cakkam pavattitam, appaṭivattiyam samaṇena vā brāhmaņena vā devena vā mārena vā brahmunā vā kenaci vā lokasmin-ti." Bhummānam devānam saddam sutvā, Cātummahā-rājikā devā saddam-anussāvesum. Cātummahā-rājikānam devānam saddam sutvā, Tāvatimsā devā saddam-anussāvesum. Tāvatimsānam devānam saddam sutvā, Yāmā devā saddam-anussāvesum. Yāmānam devānam saddam sutvā, Tusitā devā saddamanussāvesum. Tusitānam devānam saddam sutvā, Nimmāna-ratī devā saddamanussāvesum. Nimmāna-ratīnam devānam saddam sutvā, Para-nimmita-vasa-vattī devā saddam-anussāvesum. Para-nimmita-vasavattīnam devānam saddam sutvā. Brahma-kāvikā devā saddam-anussāvesum: "Etam-Bhagavatā Bārānasiyam Isipatane Migadāye anuttaram dhamma-cakkam pavattitam, appativattiyam samanena vā brāhmanena vā devena vā mārena vā brahmunā vā kenaci vā lokasmin-ti."

Iti-ha tena khaṇena tena muhuttena, yāva brahma-lokā saddo abbhuggacchi. Ayañ-ca dasa-sahassī loka-dhātu, saṅkampi sampakampi sampavedhi. Appamāṇo ca oļāro /uļāro/ obhāso loke pātur-ahosi, atikkamm'eva devānam dev'ānubhāvam.

Atha kho Bhagavā udānam udānesi: "Aññāsi

vata bho Koṇḍañño, aññāsi vata bho Koṇḍañño-ti." Iti-h'idaṁ āyasmato Koṇḍaññassa, Aññā-koṇḍañño-tveva nāmaṁ, ahosī-ti.

Dhamma-cakkappavattana-suttam Niṭṭhitam. [S.V.420f; Vin.I.10f]

♦ /.../ shows variants to Thai Pāli usage.

Anatta-lakkhana Sutta

The Discourse on the Not-self Characteristic

[Evam-me sutam.] Ekam samayam Bhagavā, Bārāṇasiyam viharati Isipatane Migadāye. Tatra kho Bhagavā pañca-vaggiye bhikkhū āmantesi:

"Rūpam bhikkhave anattā. Rūpañ-ca h'idam bhikkhave attā abhavissa, na-y-idam rūpam ābādhāya samvatteyya, labbhetha ca rūpe: evam me rūpam hotu evam me rūpam mā ahosī-ti. Yasmā ca kho bhikkhave rūpam anattā, tasmā rūpam ābādhāya samvattati. Na ca labbhati rūpe: evam me rūpam hotu evam me rūpam mā ahosī-ti.

Vedanā anattā. Vedanā ca h'idam bhikkhave attā abhavissa, na-y-idam vedanā ābādhāya samvatteyya, labbhetha ca vedanāya: evam me vedanā hotu evam me vedanā mā ahosī-ti. Yasmā ca kho bhikkhave vedanā anattā, tasmā

vedanā ābādhāya samvattati. Na ca labbhati vedanāya: evam me vedanā hotu evam me vedanā mā ahosī-ti.

Saññā anattā. Saññā ca h'idam bhikkhave attā abhavissa, na-y-idam saññā ābādhāya samvatteyya, labbhetha ca saññāya, evam me saññā hotu evam me saññā mā ahosī-ti. Yasmā ca kho bhikkhave saññā anattā, tasmā saññā ābādhāya samvattati. Na ca labbhati saññāya, evam me saññā hotu evam me saññā mā ahosī-ti

Saṅkhārā anattā. Saṅkhārā ca h'idaṁ bhikkhave attā abhavissaṁsu, na-y-idaṁ saṅkhārā ābādhāya saṁvatteyyuṁ, labbhetha ca saṅkhāresu: evaṁ me saṅkhārā hontu evaṁ me saṅkhārā mā ahesun-ti. Yasmā ca kho bhikkhave saṅkhārā anattā, tasmā saṅkhārā ābādhāya saṁvattanti. Na ca labbhati saṅkhāresu: evaṁ me saṅkhārā hontu evaṁ me saṅkhārā mā ahesun-ti.

Viññāṇam anattā. Viññāṇañ-ca h'idam bhikkhave attā abhavissa, na-y-idam viññāṇam ābādhāya samvatteyya, labbhetha ca viññāṇae: evam me viññāṇam hotu evam me viññāṇam mā ahosī-ti. Yasmā ca kho bhikkhave viññāṇam anattā, tasmā viññāṇam ābādhāya samvattati. Na ca labbhati viññāṇe: evam me viññāṇam hotu evam me viññāṇam mā ahosī-ti.

Tam kim maññatha bhikkhave, rūpam niccam vā aniccam vā-ti?"

"Aniccam bhante."

"Yam-panāniccam dukkham vā tam sukham vā-ti?"

"Dukkham bhante."

"Yam-panāniccam dukkham vipariṇāmadhammam, kallam nu tam samanupassitum: Etam mama eso'ham-asmi eso me attā-ti?" "No h'etam bhante."

Tam kim maññatha bhikkhave, vedanā niccā vā aniccā vā-ti?"

"Aniccā bhante."

"Yam-panāniccam dukkham vā tam sukham vāti?"

"Dukkham bhante."

"Yam-panāniccam dukkham vipariṇāmadhammam, kallam nu tam samanupassitum: Etam mama eso'ham-asmi eso me attā-ti?" "No h'etam bhante."

"Tam kim maññatha bhikkhave, saññā niccā vā aniccā vā-ti?"

"Aniccā bhante."

"Yam-panāniccam dukkham vā tam sukham vāti?"

"Dukkham bhante."

- "Yam-panāniccam dukkham vipariṇāmadhammam, kallam nu tam samanupassitum: Etam mama eso'ham-asmi eso me attā-ti?" "No h'etam bhante."
- "Tam kim maññatha bhikkhave, sankhārā niccā vā aniccā vā-ti?"
- "Aniccā bhante."
- "Yam-panāniccam dukkham vā tam sukham vā-ti?"
- "Dukkham bhante."
- "Yam-panāniccam dukkham vipariṇāmadhammam, kallam nu tam samanupassitum: Etam mama eso'ham-asmi eso me attā-ti?" "No h'etam bhante."
- "Taṁ kiṁ maññatha bhikkhave, viññāṇaṁ niccaṁ vā aniccaṁ vā-ti?"
 "Aniccaṁ" bhante."
- "Yam-panāniccam dukkham vā tam sukham vāti?"
- "Dukkham bhante."
- "Yam-panāniccam dukkham vipariṇāmadhammam, kallam nu tam samanupassitum: Etam mama eso'ham-asmi eso me attā-ti?" "No h'etam bhante."
- "Tasmā-tiha bhikkhave, yan-kiñci rūpam atītānāgata-paccuppannam, ajjhattam vā

bahiddhā vā, oļārikam vā sukhumam vā, hīnam vā paṇītam vā, yan-dūre santike vā, sabbam rūpam, n'etam mama n'eso'ham-asmi na m'eso attā-ti. Evam-etam yathā-bhūtam sammappaññāya daṭṭhabbam.

Yā kāci vedanā atītānāgata-paccuppannā, ajjhattā vā bahiddhā vā, oļārikā vā sukhumā vā, hīnā vā paṇītā vā, yā dūre santike vā, sabbā vedanā, n'etaṁ mama n'eso'ham-asmi na m'eso attā-ti. Evam-etaṁ yathā-bhūtaṁ sammappaññāya daṭṭhabbaṁ.

Yā kāci saññā atītānāgata-paccuppannā, ajjhattā vā bahiddhā vā, oļārikā vā sukhumā vā, hīnā vā paṇītā vā, yā dūre santike vā, sabbā saññā, n'etam mama n'eso'ham-asmi na m'eso attā-ti. Evam-etam yathā-bhūtam sammappaññāya daṭṭhabbam.

Ye keci sankhārā atītānāgata-paccuppannā, ajjhattā vā bahiddhā vā, oļārikā vā sukhumā vā, hīnā vā paṇītā vā, ye dūre santike vā, sabbe sankhārā, n'etam mama n'eso'ham-asmi na m'eso attā-ti. Evam-etam yathā-bhūtam sammappaññāya datthabbam.

Yan-kiñci viññāṇam atītānāgatapaccuppannam, ajjhattam vā bahiddhā vā, oļārikam vā sukhumam vā, hīnam vā paṇītam vā, yan-dūre santike vā, sabbam viññāṇam, n'etam mama n'eso'ham-asmi na m'eso attā-ti. Evam-etam yathā-bhūtam sammappaññāya daṭṭhabbam.

Evam passam bhikkhave sutavā ariya-sāvako, rūpasmim pi nibbindati, vedanāya pi nibbindati, sankhāresu pi nibbindati, vinnānasmim pi nibbindati. Nibbindam virajjati. Virāgā vimuccati. Vimuttasmim vimuttam-iti nānam hoti. 'Khīnā jāti, vusitam brahma-cariyam, katam karanīyam, nāparam itthattāyā-ti' pajānātī-ti."

Idam-avoca Bhagavā. Attamanā pañca-vaggiyā bhikkhū Bhagavato bhāsitam abhinandum. Imasmiñ-ca pana veyyākaraṇasmim bhaññamāne, pañca-vaggiyānam bhikkhūnam anupādāya, āsavehi cittāni vimuccimsū-ti.

Anatta-lakkhaṇa-suttaṁ Niṭṭhitaṁ. [S.III.66f; Vin.I.13f]

Āditta-pariyāya Sutta The Fire Discourse

[Evam-me sutam.] Ekam samayam Bhagavā, Gayāyam viharati gayāsīse, saddhim bhikkhu-sahassena. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi:

"Sabbam bhikkhave ādittam. Kiñ-ca bhikkhave sabbam ādittam? Cakkhum bhikkhave ādittam.

Rūpā ādittā. Cakkhu-viññāṇam ādittam. Cakkhu-samphasso āditto. Yam-p'idam cakkhu-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tam-pi ādittam.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Sotam ādittam. Saddā ādittā. Sota-viññāṇam ādittam. Sota-samphasso āditto. Yam-p'idam sota-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tam-pi ādittam.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Ghānam ādittam. Gandhā ādittā. Ghānaviññāṇam ādittam. Ghāna-samphasso āditto. Yam-p'idam ghāna-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tam-pi ādittam.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Jivhā ādittā. Rasā ādittā. Jivhā-viññāṇam ādittam. Jivhā-samphasso āditto. Yam-p'idam jivhā-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tam-pi ādittam.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Kāyo āditto. Phoṭṭhabbā ādittā. Kāyaviññāṇaṁ ādittaṁ. Kāya-samphasso āditto. Yam-p'idaṁ kāya-samphassa-paccayā uppajjati vedayitaṁ, sukhaṁ vā dukkhaṁ vā adukkham-asukhaṁ vā, tam-pi ādittaṁ.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Mano āditto. Dhammā ādittā. Mano-viññāṇam ādittam. Mano-samphasso āditto. Yam-p'idam mano-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tam-pi ādittam.

Kena ādittam? Ādittam rāg'agginā dos'agginā moh'agginā, ādittam jātiyā jarā-maraņena, sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upāyāsehi ādittan-ti vadāmi.

Evam passam bhikkhave sutavā ariya-sāvako, cakkhusmim pi nibbindati. Rūpesu pi nibbindati. Cakkhu-viññāņe pi nibbindati. Cakkhu-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam cakkhu-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Sotasmim pi nibbindati. Saddesu pi nibbindati. Sota-viññāṇe pi nibbindati. Sota-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam sota-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Ghānasmim pi nibbindati. Gandhesu pi nibbindati. Ghāna-viññāṇe pi nibbindati. Ghāna-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam ghāna-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Jivhāya pi nibbindati. Rasesu pi nibbindati. Jivhā-viññāṇe pi nibbindati. Jivhā-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam jivhā-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Kāyasmim pi nibbindati. Phoṭṭhabbesu pi nibbindati. Kāya-viññāṇe pi nibbindati. Kāya-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam kāya-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Manasmim pi nibbindati. Dhammesu pi nibbindati. Mano-viññāṇe pi nibbindati. Mano-samphasse pi nibbindati. Yam-p'idam mano-samphassa-paccayā uppajjati vedayitam, sukham vā dukkham vā adukkham-asukham vā, tasmim pi nibbindati.

Nibbindam virajjati. Virāgā vimuccati. Vimuttasmim vimuttam-iti ñāṇam hoti. 'Khīṇā jāti, vusitam brahma-cariyam, katam karaṇīyam, nāparam itthattāyā-ti' pajānātī-ti."

Idam-avoca Bhagavā. Attamanā te bhikkhū Bhagavato bhāsitam abhinandum. Imasmiñ-ca pana veyyākaraṇasmim bhaññamāne, tassa bhikkhu-sahassassa anupādāya, āsavehi cittāni vimuccimsū-ti.

Āditta-pariyāya Suttam Niṭṭhitam. [S.IV.19f; Vin.I.34]

Dhaj'agga Sutta The Crest of the Standard

[Evam-me sutam.] Ekam samayam Bhagavā, Sāvatthiyam viharati, Jeta-vane Anāthapiṇḍikassa ārāme. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi: "bhikkhavo-ti". "Bhadante-ti," te bhikkhū Bhagavato paccassosum. Bhagavā etad avoca:

"Bhūta-pubbam bhikkhave devāsura-saṅgāmo samupabbūļho ahosi. Atha kho bhikkhave Sakko devānamindo deve tāva-timse āmantesi: 'Sace mārisā devānam saṅgāma-gatānam uppajjeyya bhayam vā chambhitattam vā lomahamso vā, mameva tasmim samaye dhaj'aggam ullokeyyātha. Mamam hi vo dhaj'aggam ullokayatam yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyissati.'

'No ce me dhaj'aggam ullokeyyātha, atha Pajāpatissa deva-rājassa dhaj'aggam ullokeyyātha. Pajāpatissa hi vo deva-rājassa dhaj'aggam ullokayatam yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyissati'.

'No ce Pajāpatissa deva-rājassa dhaj'aggam ullokeyyātha, atha Varuņassa deva-rājassa dhaj'aggam ullokeyyātha. Varuņassa hi vo deva-rājassa dha'jaggam ullokayatam yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā lomahamso vā, so pahīyissati'.

'No ce Varuṇassa deva-rājassa dhaj'aggam ullokeyyātha, atha Īsānassa deva-rājassa

dhaj'aggam ullokeyyātha. Īsānassa hi vo devarājassa dhaj'aggam ullokayatam yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyissatī-ti.'

"Tam kho pana bhikkhave Sakkassa vā devānam indassa dhaj'aggam ullokayatam, Pajāpatissa vā deva-rājassa dhaj'aggam ullokayatam, Varuņassa vā deva-rājassa dhaj'aggam ullokayatam, Īsānassa vā deva-rājassa dhaj'aggam ullokayatam yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyethāpi no'pi pahīyetha.

"Tam kissa hetu? Sakko hi, bhikkhave, devānam indo avītarāgo avītadoso avītamoho bhīru chambhī utrāsī palāyī-ti.

"Ahañ-ca kho, bhikkhave, evam vadāmi: Sace tumhākam, bhikkhave, arañña-gatānam vā rukkha-mūla-gatānam vā suññāgāra-gatānam vā uppajjeyya bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, mam eva tasmim samaye anussareyyātha:

'Iti pi so bhagavā araham sammā-sambuddho, vijjā-caraṇa-sampanno sugato loka-vidū, anuttaro purisa-damma-sārathi satthā devamanussānam Buddho Bhagavā-ti. Mamam hi vo bhikkhave anussaratam, yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyissati.

"No ce mam anussareyyātha, atha dhammam anussareyyātha:

'Svākkhāto Bhagavatā dhammo, sandiṭṭhiko akāliko ehi-passiko, opanayiko paccattam veditabbo viññūhī-ti. Dhammam hi vo bhikkhave anussaratam, yam bhavissati bhayam vā chambhitattam vā loma-hamso vā, so pahīyissati.

"No ce dhammam anussareyyātha, atha saṅgham anussareyyātha:
'Supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
uju-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
ñāya-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
sāmīci-paṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅgho,
yad-idam cattāri purisa-yugāni aṭṭha purisapuggalā, esa Bhagavato sāvaka-saṅgho,
āhuneyyo pāhuneyyo dakkhiṇeyyo añjalikaraṇīyo, anuttaram puññakkhettam lokassā-ti.
Saṅgham hi vo bhikkhave anussaratam yam
bhavissati bhayam vā chambhitattam vā lomahamso vā, so pahīyissati.

"Tam kissa hetu? Tathāgato hi bhikkhave araham sammā-sambuddho, vītarāgo vītadoso vītamoho, abhīru acchambhī anutrāsī apalāyīti."

Idam avoca Bhagavā. Idam vatvā sugato athāparam etad avoca satthā:

"Araññe rukkha-mūle vā, Suññ'āgāre va bhikkhavo; Anussaretha Sambuddham, Bhayam tumhāka no siyā. No ce Buddham sareyyātha, Loka-jettham narāsabham; Atha dhammam sareyyātha, Niyyānikam sudesitam. No ce dhammam sareyyātha, Nivyānikam sudesitam; Atha sangham sareyyātha, Puññakkhettam anuttaram. Evam-Buddham sarantānam, Dhammam sanghan-ca bhikkhavo; Bhayam vā chambhitattam vā, Loma-hamso na hessatī-ti." Dhaj'agga Suttam Nitthitam.

[S.I.218*f*]

Girimānanda-suttam

Evam me sutam: Ekam samayam Bhagavā Sāvatthiyam viharati Jeta-vane Anātha-piṇḍikassa ārāme. Tena kho pana samayena āyasmā Girimānando ābādhiko hoti dukkhito bāļha-gilāno. Atha kho āyasmā Ānando yena Bhagavā ten'upasankami; upasankamitvā Bhagavantam abhivādetvā ekam-antam nisīdi. Ekam-antam nisinno kho āyasmā Ānando Bhagavantam etad-avoca:

"Āyasmā, Bhante, Girimānando ābādhiko hoti dukkhito bāļha-gilāno. Sādhu Bhante Bhagavā yen'āyasmā Girimānando ten'upasaṅkamatu anukampaṁ upādāyā-ti."

"Sace kho tvam Ānanda Girimānandassa bhikkhuno dasa saññā bhāseyyāsi, ṭhānam kho pan'etam vijjati yam Girimānandassa bhikkhuno dasa saññā sutvā so ābādho ṭhānaso patipassambheyya.

"Katamā dasa? Anicca-saññā, anatta-saññā, asubha-saññā, ādīnava-saññā, pahāna-saññā, virāga-saññā, nirodha-saññā, sabba-loke anabhirata-saññā, sabba-saṅkhāresu aniccā-saññā, ānāpānassati.

"Katamā c'Ānanda anicca-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkhamūla-gato vā suññāgāra-gato vā iti paṭisañcikkhati: 'rūpaṁ aniccaṁ, vedanā aniccā, saññā aniccā, saṅkhārā aniccā, viññāṇaṁ aniccan-ti. Iti imesu pañcasu upādānakkhandhesu aniccānupassī viharati. Ayaṁ vuccat'Ānanda anicca-saññā.

"Katamā c'Ānanda anatta-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkhamūla-gato vā suññāgāra-gato vā iti paṭisañcikkhati: 'cakkhuṁ anattā, rūpā anattā, sotaṁ anattā, saddā anattā, ghānaṁ anattā, gandhā anattā, jivhā anattā, rasā anattā, kāyo anattā, phoṭṭhabbā anattā, mano anattā, dhammā anattā-ti. Iti imesu chasu ajjhattikabāhiresu āyatanesu anattānupassī viharati. Ayam vuccat'Ānanda, anatta-saññā.

"Katamā c'Ānanda, asubha-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu imam-eva kāyam uddham pāda-talā adho kesa-matthakā taca-pariyantam pūram nānāppakārassa asucino paccavekkhati: 'Atthi imasmim kāye: kesā, lomā, nakhā, dantā, taco, mamsam, nhāru, aṭṭhi, aṭṭhi-miñjam, vakkam, hadayam, yakanam, kilomakam, pihakam, papphāsam, antam, anta-guṇam, udariyam, karīsam, pittam, semham, pubbo, lohitam, sedo, medo, assu, vasā, kheļo, siṅghāṇikā, lasikā, muttan-ti.' Iti imasmim kāye asubhānupassī viharati. Ayam vuccat'Ānanda asubha-saññā.

"Katamā c'Ānanda ādīnava-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkha-mūla-gato vā suññāgāra-gato vā iti paṭisañcikkhati: 'Bahu-dukkho kho ayaṁ kāyo bahu-ādīnavo. Iti imasmiṁ kāye vividhā ābādhā uppajjanti, seyyathīdaṁ: cakkhu-rogo, sota-rogo, ghāna-rogo, jivhā-rogo, kāya-rogo, sīsa-rogo, kaṇṇa-rogo, mukha-rogo, danta-rogo, oṭṭha-rogo, kāso, sāso, pināso, ḍāho, jaro, kucchi-rogo, mucchā, pakkhandikā, sūlā,

visūcikā, kuṭṭhaṁ, gaṇḍo, kilāso, soso, apamāro, daddu, kaṇḍu, kacchu, nakhasā, vitacchikā, lohitaṁ, pittaṁ, madhu-meho, aṁsā, piḷakā, bhagandalā, pitta-samuṭṭhānā ābādhā, semha-samuṭṭhānā ābādhā, vāta-samuṭṭhānā ābādhā, sannipātikā ābādhā, utu-pariṇāma-jā ābādhā, visama-parihāra-jā ābādhā, opakkamikā ābādhā, kamma-vipāka-jā ābādhā, sītaṁ, uṇhaṁ, jighacchā, pipāsā, uccāro, passāvo-ti.' Iti imasmiṁ kāye ādīnavānupassī viharati. Ayaṁ vuccat'Ānanda ādīnava-saññā.

"Katamā c'Ānanda pahāna-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu uppannam kāma-vitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, byantīkaroti, anabhāvam gameti. Uppannam byāpāda-vitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, byantīkaroti, anabhāvam gameti. Uppannam vihimsā-vitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, byantīkaroti, anabhāvam gameti. Uppann'uppanne pāpake akusale dhamme nādhivāseti, pajahati, vinodeti, byantīkaroti, anabhāvam gameti. Ayam vuccat'Ānanda pahāna-saññā.

"Katamā c'Ānanda, virāga-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkhamūla-gato vā suññāgāra-gato vā iti paṭisañcikkhati: 'Etaṁ santaṁ, etaṁ paṇītaṁ, yad-idam sabba-sankhāra-samatho sabbūpadhippaṭinissaggo taṇhākkhayo virāgo nibbānan-ti.' Ayam vuccat'Ānanda virāga-saññā.

"Katamā c'Ānanda, nirodha-saññā? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkha-mūla-gato vā suññāgāra-gato vā iti paṭisañcikkhati: 'Etaṁ santaṁ, etaṁ paṇītaṁ, yad-idaṁ sabba-saṅkhāra-samatho sabbūpadhippaṭinissaggo taṇhākkhayo nirodho nibbānan-ti.' Ayaṁ vuccat'Ānanda nirodha-saññā.

"Katamā c'Ānanda, sabba-loke anabhiratasaññā?

Idh'Ānanda, bhikkhu ye loke upādānā cetaso adhiṭṭhānābhinivesānusayā, te pajahanto viharati anupādiyanto. Ayaṁ vuccat'Ānanda sabba-loke anabhirata-saññā.

"Katamā c'Ānanda sabba-saṅkhāresu aniccāsaññā?

Idh'Ānanda bhikkhu sabba-saṅkhāresu aṭṭīyati, harāyati, jigucchati. Ayaṁ vuccat' Ānanda, sabba-saṅkhāresu aniccā-saññā.

"Katamā c'Ānanda ānāpānassati? Idh'Ānanda, bhikkhu arañña-gato vā rukkhamūla-gato vā suññāgāra-gato vā nisīdati, pallaṅkaṁ ābhujitvā, ujuṁ kāyaṁ paṇidhāya, parimukham satim upaṭṭhapetvā. So sato'va assasati sato'va passasati. Dīgham vā assasanto: 'Dīgham assasāmī-ti' pajānāti. Dīgham vā passasanto: 'Dīgham passasāmī-ti' pajānāti. Rassam vā assasanto: 'Rassam assasāmī-ti' pajānāti. Rassam vā passasanto: 'Rassam passasāmī-ti' pajānāti. 'Sabba-kāya-paṭisamvedī assasissāmī-ti' sikkhati. 'Sabba-kāya-paṭisamvedī passasissāmī-ti' sikkhati. 'Passambhayam kāya-sankhāram assasissāmī-ti' sikkhati. 'Passambhayam kāya-sankhāram passasissāmī-ti' sikkhati.

'Pīti-paṭisamvedī assasissāmī-ti' sikkhati. 'Pīti-paṭisamvedī passasissāmī-ti' sikkhati. 'Sukha-paṭisamvedī assasissāmī-ti' sikkhati. 'Sukha-paṭisamvedī passasissāmī-ti' sikkhati. 'Citta-saṅkhāra-paṭisamvedī assasissāmī-ti' sikkhati. 'Citta-saṅkhāra-paṭisamvedī passasissāmī-ti' sikkhati. 'Passambhayam citta-saṅkhāram assasissāmī-ti' sikkhati. 'Passambhayam citta-saṅkhāram passasissāmī-ti' sikkhati.

'Citta-paṭisamvedī assasissāmī-ti' sikkhati. 'Citta-paṭisamvedī passasissāmī-ti' sikkhati. 'Abhippamodayam cittam assasissāmī-ti' sikkhati. 'Abhippamodayam cittam passasissāmī-ti' sikkhati. 'Samādaham cittam assasissāmī-ti' sikkhati. 'Samādaham cittam passasissāmī-ti' sikkhati. 'Vimocayam cittam

assasissāmī-ti' sikkhati. 'Vimocayam cittam passasissāmī-ti' sikkhati.

'Aniccānupassī assasissāmī-ti' sikkhati.

'Aniccānupassī passasissāmī-ti' sikkhati.

'Virāgānupassī assasissāmī-ti' sikkhati.

'Virāgānupassī passasissāmī-ti' sikkhati.

'Nirodhānupassī assasissāmī-ti' sikkhati.

'Nirodhānupassī passasissāmī-ti' sikkhati.

'Paṭinissaggānupassī assasissāmī-ti' sikkhati.

'Paṭinissaggānupassī passasissāmī-ti' sikkhati. Ayam vuccat' Ānanda, ānāpānassati.

"Sace kho tvam, Ānanda, Girimānandassa bhikkhuno imā dasa saññā bhāseyyāsi, ṭhānam kho pan'etam vijjati yam Girimānandassa bhikkhuno imā dasa saññā sutvā so ābādho ṭhānaso paṭippassambheyyā-ti."

Atha kho āyasmā Ānando Bhagavato santike imā dasa saññā uggahetvā yen'āyasmā Girimānando ten'upasaṅkami; upasaṅkamitvā āyasmato Girimānandassa imā dasa saññā abhāsi.

Atha kho āyasmato Girimānandassa dasa saññā sutvā so ābādho ṭhānaso paṭippassambhi, vuṭṭhāhi c'āyasmā Girimānando tamhā ābādhā. Tathā pahīno ca pan'āyasmato Girimānandassa so ābādho ahosī-ti."

Girimānanda Suttam Nitthitam.

[A.V.108]

Cātur-appamaññā-pāṭho

Atthi kho tena Bhagavatā jānatā passatā arahatā sammā-sambuddhena, catasso appamaññāyo sammad-akkhātā.

"Idha bhikkhu mettā-saha-gatena cetasā ekam disam pharitvā viharati,

Tathā dutiyam tathā tatiyam tathā catuttham,

Iti uddham-adho tiriyam sabbadhi sabbattatāya sabbāvantam lokam.

Mettā-saha-gatena cetasā vipulena mahaggatena appamāņena averena abyāpajjhena pharitvā viharati.

Karuṇā-saha-gatena cetasā ekam disam pharitvā viharati,

Tathā dutiyam tathā tatiyam tathā catuttham,

Iti uddham-adho tiriyam sabbadhi sabbattatāya sabbāvantam lokam.

Karuṇā-saha-gatena cetasā vipulena mahaggatena appamāṇena averena abyāpajjhena pharitvā viharati.

Muditā-sahagatena cetasā ekam disam pharitvā viharati,

Tathā dutiyam tathā tatiyam tathā catuttham,

Iti uddham-adho tiriyam sabbadhi sabbattatāya sabbāvantam lokam.

Muditā-saha-gatena cetasā vipulena mahaggatena appamāṇena averena abyāpajjhena pharitvā viharati.

Upekkhā-saha-gatena cetasā ekam disam pharitvā viharati,

Tathā dutiyam tathā tatiyam tathā catuttham,

Iti uddham-adho tiriyam sabbadhi sabbattatāya sabbāvantam lokam.

Upekkhā-saha-gatena cetasā vipulena mahaggatena appamāṇena averena abyāpajjhena pharitvā viharati."

Imā kho tena Bhagavatā jānatā passatā arahatā sammā-sambuddhena, catasso appamaññāyo sammad-akkhātā-ti.

[cf. A.I.192]

Dasa-dhamma-sutta-pātho

Evam me sutam. Ekam samayam Bhagavā, Sāvatthiyam viharati, Jeta-vane Anāthapiṇḍikassa ārāme. Tatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi: "bhikkhavo-ti". "Bhadante-ti" te bhikkhū Bhagavato paccassosum, Bhagavā etad-avoca: /[Handa mayam pabbajita-abhinha-paccavekkhana-pāṭham bhanāmase:]/

"Dasa ime bhikkhave dhammā pabbajitena abhiṇham paccavekkhitabbā.

Katame dasa?

Vevaṇṇiy'amhi ajjhūpagato-ti, pabbajitena abhiṇhaṁ paccavekkhitabbaṁ.

Para-paṭibaddhā me jīvikā-ti, pabbajitena abhiṇhaṁ paccavekkhitabbaṁ.

Añño me ākappo karaṇīyo-ti, pabbajitena abhiṇhaṁ paccavekkhitabbaṁ.

Kacci nu kho me attā sīlato na upavadatī-ti, pabbajitena abhiņham paccavekkhitabbam.

Kacci nu kho mam anuvicca viññū sabrahmacārī sīlato na upavadantī-ti, pabbajitena abhiṇham paccavekkhitabbam.

Sabbehi me piyehi manāpehi nānā-bhāvo vinā-bhāvo-ti, pabbajitena abhiṇham paccavekkhitabbam.

Kammassako'mhi kamma-dāyādo kamma-yoni kamma-bandhu kamma-paṭisaraṇo, yaṁ kammaṁ karissāmi kalyāṇaṁ vā pāpakaṁ vā tassa dāyādo bhavissāmī-ti, pabbajitena abhiṇhaṁ paccavekkhitabbaṁ.

Katham-bhūtassa me rattin-divā vītipatantī-ti,

pabbajitena abhinham paccavekkhitabbam.

Kacci nu kho'ham suññāgāre abhiramāmī-ti, pabbajitena abhinham paccavekkhitabbam.

Atthi nu kho me uttari-manussa-dhammā alam-ariya-ñāṇa-dassana-viseso adhigato, so'ham pacchime kāle sabrahma-cārīhi puṭṭho na maṅku bhavissāmī-ti, pabbajitena abhiṇham paccavekkhitabbam.

Ime kho bhikkhave dasa dhammā pabbajitena abhiṇham paccavekkhitabbā-ti."

Idam avoca Bhagavā. Attamanā te bhikkhū Bhagavato bhāsitam abhinandun-ti.

[A.I.87*f*]

PATIMOKKHA CHANTS

Ovāda-pāṭimokkha Gāthā

Khantī paramam tapo tītikkhā Nibbānam paramam vadanti Buddhā, Na hi pabbajito parūpaghātī Samaņo hoti param viheṭhayanto. [Dhp.v.184]

Sabba-pāpassa akaraṇaṁ, Kusalassūpasampadā, Sacitta-pariyodapanaṁ:

Etam Buddhāna sāsanam.

[DHP.V.183]

Anūpavādo anūpaghāto
Pāṭimokkhe ca samvaro
Mattañ-ñutā ca bhattasmim
Pantañ-ca sayan'āsanam.
Adhicitte ca āyogo:
Etam Buddhāna sāsanan-ti.

[DHP.V.185]

Sīl'uddesa-pāṭho Uposath'āvasāne Sajjhāyitabbo

Bhāsitam idam tena Bhagavatā jānatā passatā arahatā sammā-sambuddhena,
Sampanna-sīlā bhikkhave viharatha sampanna-pāṭimokkhā,
Pāṭimokkha-samvara-samvutā viharatha ācāra-gocara-sampannā,

Aņu-mattesu vajjesu bhaya-dassāvī samādāya sikkhatha sikkhāpadesū-ti.
Tasmā-tih'amhehi sikkhitabbam,
Sampanna-sīlā viharissāma sampanna-pāṭimokkhā,
Pāṭimokkha-samvara-samvutā viharissāma ācāra-gocara-sampannā,
Aņu-mattesu vajjesu bhaya-dassāvī samādāya sikkhissāma sikkhāpadesū-ti,
Evañ hi no sikkhitabbam.

[cf. D.I.63; D.III.266f]

Tāyana-gāthā

Chinda sotam parakkamma Kāme panūda brāhmaņa Nappahāya muni kāme N'ekattam-upapajjati Kayirā ce kayirāth'enam Daļham-enam parakkame Sithilo hi paribbājo Bhiyyo ākirate rajam Akatam dukkatam seyyo Pacchā tappati dukkaṭam Katañ-ca sukatam seyyo Yam katvā nānutappati Kuso yathā duggahito Hattham-evānukantati Sāmaññam dupparāmaṭṭham Nirayāyūpakaḍḍhati

Yan-kiñci sithilam kammam Sankiliṭṭhañ-ca yam vatam Sankassaram brahma-cariyam Na tam hoti mahapphalan-ti.

[S.I.49*f*]

Sāmaņera Sikkhā

Anuññāsi kho Bhagavā,
Sāmaṇerānam dasa sikkhā-padāni,
Tesu ca sāmaṇerehi sikkhitum:
Pāṇātipātā veramaṇī,
Adinn'ādānā veramaṇī,
Abrahma-cariyā veramaṇī,
Musā-vādā veramaṇī,
Surā-meraya-majja-pamādaṭṭhānā veramaṇī,
Vikāla-bhojanā veramaṇī,
Nacca-gīta-vādita-visūka-dassanā veramaṇī,
Mālā-gandha-vilepana-dhāraṇa-maṇḍanavibhūsanaṭṭhānā veramaṇī,
Uccā-sayana-mahā-sayanā veramaṇī,
Jāta-rūpa-rajata-paṭiggahaṇā veramaṇī-ti,

Anuññāsi kho Bhagavā, Dasahi aṅgehi samannāgataṁ sāmaṇeraṁ nāsetuṁ.

Katamehi dasahi? Pāṇātipātī hoti, Adinn'ādāyī hoti, Abrahma-carī hoti,

Musā-vādī hoti, Majja-pāyī hoti, Buddhassa avannam bhāsati, Dhammassa avannam bhāsati, Sanghassa avannam bhāsati, Micchā-diṭṭhiko hoti, Bhikkhunī-dūsako hoti, Anuññāsi kho Bhagavā, Imehi dasahi angehi samannagatam

sāmaneram nāsetun-ti. [Vin.I.85]

Anuññāsi kho Bhagavā, Pañcahi angehi samannāgatassa sāmaņerassa danda-kammam kātum.

Katamehi pañcahi? Bhikkhūnam alābhāya parisakkati, Bhikkhūnam anatthāya parisakkati, Bhikkhūnam anāvāsāya parisakkati, Bhikkhū akkosati paribhāsati, Bhikkhū bhikkhūhi bhedeti, Anuññāsi kho Bhagavā,

Imehi pañcahi angehi samannāgatassa sāmaņerassa daņḍa-kammam kātun-ti.

[Vin.I.84]

ENGLISH TRANSLATIONS

Reflections on the Four Requisites

Wisely reflecting, I use the robe: only to ward off cold, to ward off heat, to ward off the touch of flies, mosquitoes, wind, burning and creeping things, only for the sake of modesty.

Wisely reflecting, I use almsfood: not for fun, not for pleasure, not for fattening, not for beautification, but only for the maintenance and nourishment of this body, for keeping it healthy, for helping with the Holy Life; thinking thus, 'I will allay hunger without overeating, so that I may continue to live blamelessly and at ease.'

Wisely reflecting, I use the lodging: only to ward off cold, to ward off heat, to ward off the touch of flies, mosquitoes, wind, burning and creeping things, only to remove the danger from weather and for living in seclusion.

Wisely reflecting, I use supports for the sick and medicinal requisites: only to ward off painful feelings that have arisen, for the maximum freedom from disease. [$p6^*$; M.I.10]

^{*} refers to page number above of Pali original.

Reflections on Universal Well-Being

[Now let us chant the reflections on universal well-being]

May I abide in well-being,

in freedom from affliction,

in freedom from hostility,

in freedom from ill-will,

in freedom from anxiety,

and may I maintain well-being in myself.

May everyone abide in well-being,

in freedom from hostility,

in freedom from ill-will,

in freedom from anxiety,

and may they maintain well-being in themselves.

May all beings be released from all suffering, and may they not be parted from the good fortune they have attained.

When they act upon intention, all beings are the owners of their action and inherit its results.

Their future is born from such action, companion to such action, and its results will be their home.

All actions with intention, be they skilful or harmful, of such acts they will be the heirs.

[p.19; cf.: M.I.288; A.V.88]

Reflections on Sharing Blessings

[Now let us chant the verses of sharing and aspiration]

Through the goodness that arises from my practice,

May my spiritual teachers and guides of great virtue,

My mother, my father and my relatives, The Sun and the Moon, and all virtuous leaders of the world—

May the highest gods and evil forces; Celestial beings, guardian spirits of the Earth and the Lord of Death;

May those who are friendly, indifferent or hostile:

May all beings receive the blessings of my life. May they soon attain the threefold bliss and realize the Deathless.

Through the goodness that arises from my practice,

And through this act of sharing,
May all desires and attachments quickly cease
And all harmful states of mind.
Until I realize Nibbāna,

In every kind of birth, may I have an upright

With mindfulness and wisdom, austerity and vigour.

May the forces of delusion not take hold nor weaken my resolve.

The Buddha is my excellent refuge,
Unsurpassed is the protection of the Dhamma,
The Solitary Buddha is my noble Lord,
The Sangha is my supreme support.
Through the supreme power of all these,
May darkness and delusion be dispelled. [p.23]

The Buddha's Words on Loving Kindness

[Now let us chant the Buddha's words on loving-kindness]

This is what should be done
By one who is skilled in goodness,
And who knows the path of peace:
Let them be able and upright,
Straightforward and gentle in speech.
Humble and not conceited,
Contented and easily satisfied,
Unburdened with duties and frugal
in their ways.

Peaceful and calm, and wise and skilful,
Not proud and demanding in nature.
Let them not do the slightest thing
That the wise would later reprove.
Wishing: In gladness and in safety,
May all beings be at ease.
Whatever living beings there may be;
Whether they are weak or strong,

omitting none, The great or the mighty, medium, short or small,

The seen and the unseen, Those living near and far away, Those born and to-be-born-May all beings be at ease! Let none deceive another, Or despise any being in any state. Let none through anger or ill-will Wish harm upon another. Even as a mother protects with her life Her child, her only child, So with a boundless heart Should one cherish all living beings; Radiating kindness over the entire world: Spreading upwards to the skies, And downwards to the depths; Outwards and unbounded, Freed from hatred and ill-will. Whether standing or walking, seated or lying down Free from drowsiness, One should sustain this recollection. This is said to be the sublime abiding. By not holding to fixed views, The pure-hearted one, having clarity of vision, Being freed from all sense-desires, Is not born again into this world.

[p.36; Sn.vv143-152]

Dasa-dhamma Sutta Ten Subjects for Frequent Recollection by One who has Gone Forth

Bhikkhus, there are ten dhammas which should be reflected upon again and again by one who has gone forth. What are these ten?

I am no longer living according to worldly aims and values. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

My very life is sustained through the gifts of others. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

I should strive to abandon my former habits. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

Does regret over my conduct arise in my mind? This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

Could my spiritual companions find fault with my conduct? This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

All that is mine, beloved and pleasing, will become otherwise, will become separated from me. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

I am the owner of my kamma, heir to my kamma,

born of my kamma, related to my kamma, abide supported by my kamma, whatever kamma I shall do, for good or for ill, of that I will be the heir. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

The days and nights are relentlessly passing, how well am I spending my time? This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

Do I delight in solitude or not? This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

Has my practice borne fruit with freedom or insight so that at the end of my life I need not feel ashamed when questioned by my spiritual companions. This should be reflected upon again and again by one who has gone forth.

Bhikkhus, these are the ten dhammas to be reflected upon again and again by one who has gone forth. [p.109; A.I.87f]

INDEX OF FIRST LINES

124

INDEX OF FIRST LINES

Bhavatu sabba-maṅgalaṁ Bhikkhus, there are ten dhammas Bhuttā bhogā bhaṭā bhaccā Bojjh'aṅgo sati-saṇkhāto	121 69
Chinda sotaṁ parakkamma	113
Dānañ-ca peyya-vajjañ-ca Devo vassatu kālena Dukkhappattā ca niddukkhā	61
Gandah-sambhāra-yuttenaGhana-sārappadittena	
Hetu-paccayo, ārammaṇa-paccayo	80
Idam te/vo/no/me ñātīnam hotuIdam te/vo/no/me ñātīnam hotuIdam te/vo/no/me ñātīnam hotuIminā puñña-kammenaIminā puññā-kammenaIti pi so Bhagavā araham sammā-sambuddho	64 23 62
Jarā-dhammo'mhi jaraṁ anatīto	7
Kāle dadanti sapaññā Karaṇīya m-attha-kusalena Khantī paramaṁ tapo tītikkhā Kusalā dhammā. Akusalā dhammā.	36 112
Mahā-karuṇiko nātho Mahā-kāruṇiko nātho May I abide in well-being Mettañ-ca sabba-lokasmiṁ	52 117
N'atthi me saraṇaṁ aññaṁ	29

Index of	FIRST LINES 125
N'atthi me saraṇam añña Namo arahato sammā	mi
Pațisankhā yoniso cīvarar	nandho,
Ratanattay'ānubhāvena .	67
Sabb'ītiyo vivajjantu Sabbītiyo vivajjantu Sabba-buddh'ānubhāvena Sabba-roga-vinimutto Sabba-roga-vinimutto	
	57
Sabbe sattā, Averā hontu, Sakkatvā Buddha-ratanar	
Samantā cakka-vāļesu Sarajjam sasenam saband So attha-laddho sukhito .	
This is what should be do Through the goodness tha	
Udet'ayañ-cakkhumā eka-	-rājā 38

126

INDEX OF FIRST LINES

Vandāmi cetiyam sabbam 60
Vipassissa nam'atthu
Vipatti-paṭibāhāya 26
Virūpakkhehi me mettam
Wisely reflecting, I use 116
Yā devatā santi vihāra-vāsinī
Yan kiñci kusalam kammam 24
Yan kiñci ratanam loke
Yan kiñci ratanam loke 54
Yan kiñci vittam idha vā huram vā
Yānīdha bhūtāni samāgatāni
Yan-dunnimittam avamangalan-ca 49
Yasmim padese kappeti
Yassa mūle nissino va 60
Yassa saddhā Tathāgate 72
Yathā paccayam pavattamānam dhātu 17
Yathā pi selā vipulā 54
Yathā vāri-vahā pūrā 66
Yato'ham bhagini ariyaya jatiya jato 48
Ye ca atītā Sambuddhā58
Yo cakkhumā moha-malāpakaṭṭho 28
Yo so Bhagavā araham sammā-sambuddho